



大会

第六十届会议

正式记录

第四次全体会议

2005 年 9 月 14 日星期三下午 3 时举行
纽约

共同主席： 哈吉·奥马尔·邦戈·翁丁巴 (加蓬共和国总统)

共同主席： 约兰·佩尔松先生 (瑞典王国首相)

下午 3 时 15 分开会

高级别全体会议发言(续)

共同主席 (加蓬) (以法语发言)：我谨提醒各位成员，根据 2005 年 4 月 15 日第 59/291 号决议的规定，在制订发言名单时考虑到了发言时间仅限五分钟的规定。因此，我请发言者以正常速度发言，从而可以正确地翻译他们的发言。

为了帮助发言者管理好发言时间，在发言讲台上设了一个计时机制。我提请所有发言者遵守发言时间限制，这样，特定会议发言名单上的所有发言者都可以在那次会议上发言。

为了避免打断发言者，我恳请各位代表在听完发言之后留在自己的席位上。我提醒各位成员，发言者在发言之后应该通过讲台后面的 GA-200 室离开大会堂，然后再回到自己的席位。

大会现在听取卢旺达共和国总统保罗·卡加梅先生阁下的发言。

卡加梅总统 (以英语发言)：本星期，我们举行会议，纪念联合国走过不寻常的 60 年，重新确认我们对联合国各项原则的信念。此外，我们的会议还要振兴本组织，为本组织注入新的生命力，审议必要的

改革措施，审查五年前举行的千年首脑会议结果的执行进展情形。

回顾走过的岁月，显然可以看出，在执行《联合国宪章》各项原则方面取得了一些显著成果，但是，也存在严重失误。卢旺达见证了成功与失误。此外，这也是我们思考主权国家关系和责任的大好机会。

在这个全球化时代，相互依赖是不言而喻的，今天，这一点比以往任何时候都更加明确。无论我们是发达国家还是发展中国家，我们承认这种相互依赖性，就意味着承认我们的集体利益和责任，这包括必须实现发展，实现千年发展目标、和平与安全、人权和法治。

人类当今面临的挑战没有一个比贫穷和不发达更严重。对于撒南非洲来说，让人不能接受的是，尽管我们五年前在千年首脑会议上作出了承诺，可根据预测，到 2015 年情况反而将发生恶化。

那么，过去五年中出了哪些问题呢？是到 2015 年实现千年发展目标的保证过于不切实际，还是对千年发展目标的承诺被高估了？是我们未能评估需要应对的资源缺口和政策改革，还是我们应满足于动听的承诺和国际宣言而不去顾及实现千年发展目标的切实行动和成果？最为重要的是，我们是否应沿着五

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



年前的道路重回起点，因为我们突然意识到最初的路线图设计不周？我认为回答是“否”。

无论如何，我们显然应该加快行动步伐，而且我们的做法要有极大改变。我们必须制订并同意忠实地执行具有创新性的可行措施，以确保扭转当前趋势。这需要作出承诺，执行关于发展筹资问题的《蒙特雷共识》，包括就未来提前作出承诺。像国际筹资机制这样的倡议，值得我们注意。

但这样的倡议和承诺要成功，就应有明确和切实的执行方式才行。我们欢迎关于减少供应方面的制约和商品价格冲击以尽可能充分地利用扩大后的市场准入的建议。

我们现在已非常清楚地看到，实现千年发展目标有赖于良好的政治和经济治理。在卢旺达，我们正尽我们的最大努力。我们在过去十年中实施了若干政治和经济改革，当前的迹象表明，我们正处于正确的轨道上。总体而言，我们取得的进展使我们合理感到乐观，即在我们的发展伙伴的更大支持下，我们能够在 2015 年之前实现千年发展目标。

众所周知，安全与发展息息相关。我们卢旺达人和大湖区的人们非常清楚和平、安全与发展之间的联系。我们在卢旺达的亲身经历告诉我们，轻率和不负责的施政造成的不安全可能导致巨大的痛苦，不利于人类发展。

我还要强调我们应对恐怖主义和保护处于种族灭绝、战争罪、族裔清洗和反人类罪威胁之下的民众的集体责任的重要性。国际社会对这类犯罪再也不能没有反应了。让我们下定决心，及时而果断地采取集体行动。还让我们作出承诺，建立早期预警机制，并确保预防性干预措施成为规则而非例外。

联合国要有效地履行任务，就必须采取以下措施。第一，必须提高联合国体系内的一致性、效率和效力，从而增进透明度和问责制。第二，我们认为，改革应让并非安全理事会成员的国家能够更积极地参与安理会的审议和决策过程，特别是在事关它们的

问题上。改革后的安理会在所有国家的眼里应更具代表性，更加透明，更加可信，更加合法。

总之，如果我们相信我们的共同人类，相信我们的全球伙伴关系，那么实现千年发展目标对经济、对促进全球稳定就都是有意义的。虽然我们在辩论，但如果我们不能抓住当前的机会，不能消除这个前所未有的富裕和科技进步时代世界上数百万穷人的痛苦，那我们的后代就不会对我们作出积极的评判。

共同主席（加蓬）（以法语发言）：大会现在听取马达加斯加共和国总统拉瓦卢马纳纳先生阁下的发言。

拉瓦卢马纳纳总统（以法语发言）：在谈论我们在千年发展目标框架下取得的进展之前，我想提请各位成员注意三个重要问题。

第一，五年前，确定了八个发展目标，这是一个重大进步。今天，我们必须走得更远，因为消除贫穷现在需要完善的路线图、明确的设想和全球发展战略，而全球发展战略在今天比以往任何时候都需要制定最低标准。

第二，千年发展目标不是孤立的目标。它们相互依赖，因此，为实现所有目标而开展协调行动非常必要。

第三，为惠及最贫穷的国家，必须作出双倍甚至是三倍的努力。这种努力应以对非洲的新设想和协同行动计划为指导。我们需要一个非洲的马歇尔计划。我在去年曾提出这样一个计划。通过这种新的决定性办法，我们是能够实现千年发展目标的。

马达加斯加的贫穷率已从 2002 年的 80% 降至 2004 年的 74%。这是一大进展，但还远远不够。许多人，特别是我国南部地区的人，仍食不果腹。由于新建了一些学校，增加了教师人数，并开展了免费的基础教育，入学率已在三年中从 67% 提高到 82%。每千名五岁以下儿童的婴儿死亡率已从 159 名降至 94 名。这也是一大进展。

在两性平等和提高妇女地位方面，我国政府实行了提高妇女地位的国家政策，并起草了有关性别与发展的国家行动计划。产妇保健有所改善，医疗辅助生育率提高了 20%。

在防治艾滋病毒/艾滋病的运动中，国家防治艾滋病委员会正在我的直接领导下，努力稳定感染率，当前的感染率为大约 1.5%。在防治疟疾的斗争中，我国政府向孕妇和五岁以下的儿童分发了以杀虫剂处理过的蚊帐。提高艾滋病和疟疾认识的运动正在全国各地继续进行。

通过题为“马达加斯加大自然”的运动，我们寻求保护和保持自然。保护区的范围将在五年内扩大三倍。为防止灌木林起火，也已采取许多措施。

最后，我们在善政领域中以及在开放我们的经济方面所作出的努力得到了捐助者的承认，它们取消了我们的多边债务。反腐斗争正在全力开展。

我想更详细地谈谈这些问题，但我认为，我已经让各位对我们作出的重大努力有了一点认识。我们决心实现全面发展目标，但我要重复这样一点：只有国际社会采取一种使非洲受益的新做法，我们才能够实现这些目标。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取伊朗伊斯兰共和国总统马哈茂德·艾哈迈迪-内贾德先生阁下的讲话。

艾哈迈迪-内贾德总统（**以法西语发言；英文本由代表团提供**）：首先，我感谢秘书长，并表示我非常愉快地参加今天这个各国同事、国家元首和政府首脑以及代表们的聚会。我还对伊拉克卡济米亚发生的悲惨事件，以及卡特里娜飓风的后果深表悲伤，并向受害者和他们的家属表示慰问和同情。

联合国必须是各国人民和政府依赖、希望和参与的中心，一个进行对话、实现谅解和为实现全球的和平和安宁而进行合作的场所。那个目标的实现首先要求在本组织中让公正占最高的地位，以及所有会员国

根据《宪章》享有平等权利。较强大和较富有的国家不应享有比任何其他会员国更多的权利。

第二，在联合国的所有机构和职能中，民主和伦理道德的原则应占首要地位，以使本组织能够成为这两个共同价值观念普遍存在的体现。

第三，联合国应努力履行其在国际级促进公正并使其制度化的责任。

第四，东道国不应享有超出其他会员国的任何权利或特权，本组织及其总部应让所有国家能够方便地进入。

为使这些原则得到承认，以下几点变得非常必要。

第一，我们时代的最大挑战是人在精神上的逐渐堕落，这种堕落是由于普遍的秩序日益脱离一神论的道德和统一性。联合国应在促进精神和对人类的同情心方面起主导作用。只有这样各国才能真正联合起来。

第二，对单边主义接受是对联合国及其存在理由的绝对的否定。因此，整个联合国应该对付这种极其有害的弊病。

第三，各国人民和各国的安全 and 安全感比以往任何时候受到更大的威胁。单边主义、大规模毁灭性武器的生产和使用、恫吓、以武力相威胁或使用武力，以及为了几个国家的安全和繁荣而把破坏性的战争强加于其他国家的现象使联合国的历史责任倍增，要求它作出坚决的努力，为了人类和平的利益而在全球交往的所有方面建立公正。我们认为，以在世界一些地区滋生不稳定、军国主义、歧视、贫困和匮乏作为代价来实现某些地区的安全、和平、稳定、繁荣和进步是不可能的。

第四，联合国的存在目的是促进全球和平和安宁。因此，对采取先发制人的措施的做法的任何纵容——这种措施基本上以推测对方的意图而不是以客观事实为基础，并实际上是过去时代的干涉主义和

好战倾向在当代的体现——公然违反了联合国的存在基础本身，以及联合国《宪章》的文字和精神。

第五，安全理事会的组成必须取得一种合乎逻辑的和民主的平衡。如果一些国家被接受为常任理事国，那么，所有大陆和主要文明的代表的一种可以接受的组合也必须获得安全理事会的常任理事国席位。我想强调我们对以下事实深感失望：包括 12 亿多人的 50 多个伊斯兰国家中没有一个是安全理事会常任理事国；拥有巨大能力和潜力的非洲也是如此，而拥有古老文明的广大的亚洲大陆只有一个常任理事国席位。

第六，联合国必须能够自由地欢迎来自全世界的所有政府、民间社会和非政府组织的代表到它的总部来，而不受东道国的有选择的阻碍，并应能够毫无顾虑地进行认真的对话。

我们认为，为了解决这些关切，唯一的办法是使国际关系中的现行对话方式从以暴力、歧视和支配为基础的对话转变为建立在通过对话、同情心和对人的尊重而取得的正义和信仰的基础上的和平和全球稳定的对话。伊斯兰的崇高先知说，“除了信仰真主之外，最高的智慧在于寻求与人的友谊和对所有作为同类的人伸出援助之手”。这些智慧之言强调了一个事实：整个全球是一个整体，其中任何一部分的痛苦和苦难都会扰乱整体的安宁。用 13 世纪的一个著名伊朗诗人的话说：

“所有人都是一个整体的组成成员
因为所有人首先是出自同一个来源。
当肢体之一遭受痛苦时，
其他的肢体无法保持平安。”

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取秘鲁共和国总统亚历杭德罗·托莱多·曼里克先生阁下的讲话。

托莱多·曼里克总统（**以西班牙语发言**）：我代表一个民主国家发言，这个国家深信，各国发展、尊重人权与言论自由、以及安全是相互促进的。在我这

一届政府的四年内，秘鲁在困难和希望中前进，实现持续的经济增长和更公平的社会，保障居民的全面安全。

我们将千年发展目标作为一项国家承诺。这些目标体现在我的政府之后还将延续的国家政策之中。这些政策体现在各政党、民间社会和政府保证在 20 年中履行的国家协议之中。换句话说，我们对千年发展目标的承诺不会随我这一届政府的任期届满而结束。

今天，实现千年发展目标已经有了一些明显的进展。2001 年以来，我这一届政府的经济和社会政策已经为持续、分散的增长创造了条件，积极的成果表现在消费和收入水平的增加。我管理的国家以 5% 至 5.5% 的速度实现了 48 个月的持续经济成长。

秘鲁政府在诸如就业、收入、保健、教育、营养和性别问题等方面正在执行专门政策，旨在帮助最贫穷人。我这一届政府的工作重心在于决定性地解决贫困问题。已经制定不考虑其潜在经济收益的专门社会政策，例如 Huascarán 计划，旨在让最贫穷人能够连接因特网；改善最贫穷人短期就业的政策，例如“城市工作”方案；补贴最贫穷人住房方案；以及农村电气化和基本卫生保健政策，为秘鲁最贫穷人提供用水和排污系统。此外，尽管我们不相信施舍的效果，但几天之前为最贫穷人发起一项直接的、有条件的补贴方案。作为一个对应的条件，对最贫穷人的直接补贴要求怀孕的母亲在产前和产后进行体检，让她们孩子接种疫苗，并送他们上学。

这些努力的结果是，在 2001 年和 2004 年之间，近 100 万秘鲁男子和妇女摆脱了极端贫困。在这方面，在最近联合国《人类发展报告》中，秘鲁在 177 个国家的排名中上升了六位。

现在，可以明白地讲，我们各国人民的可持续发展要求一个基于标准规则的开放的国际贸易体系。布什总统今天上午向大会所作的讲话令人鼓舞。他说，发达国家必须取消它们的补贴。他还说，全球化要持续，就必须满足发展中国家的需要。布什总统今天上

午的讲话之所以令人鼓舞，是因为这个讲话体现了发展中国家和发达国家之间的看法一致。

秘鲁致力于实现千年发展目标，不是作为一个特定政府的政策的一个部分，而是作为一项国家政策。我知道，在这个大会堂里的所有领导人都肩负着这项使命。

共同主席（加蓬）（以法语发言）：大会现在听取帕劳共和国总统小汤米·雷门格绍先生阁下的发言。

雷门格绍总统（以英语发言）：首先祝贺联合国创立六十周年，并表达我国对这个国际机构的完全支持，支持它努力建设各国，消除饥饿、保障水资源，寻求经济和文化平等，并聚集各国解决全球问题。的确，工作计划是艰难的，但本组织决不能偏离这一计划。

我还要向在座各位表达我对我国独立十周年的自豪感。作为独立的第十个年头，今年也标志着我国加入联合国十周年。帕劳共和国虽然小，而且从政治独立角度讲是新的国家，但是已经存在下来，并且我要补充说，在其自治的第一个十年中实现了繁荣。然而，我们未来的许多方面还取决于联合国进行全球努力，为其所有会员国带来和平、稳定和经济可持续性。

秘书长在其“大自由”报告中指出，

“新千年的一个重大挑战是确保所有国家有能力应对面临的诸多挑战……任何国家，无论强弱，都不可能在封闭状态下实现繁荣。”
（A/59/2005，第19和24段）

对帕劳和许多其他小岛屿发展中国家而言，挑战正在上升。我们是新的国家，偏远而孤立。我们是小国，经济规模小，缺乏财政多样性。我们是岛屿国家，可持续发展要求健康的海礁，丰富的海洋、不受国际恐怖分子的入侵、为我们的孩子提供有意义的教育和工作机会——为了追求这两种机会，这些孩子正在离开我们的岛屿。

杰弗里·萨夏教授在给秘书长的《千年项目报告》中，虽然对其他地区着墨较多，但也指出，大

洋洲地区“几乎每一个[千年]计划的执行情况均不符合要求，部分领域甚至有倒退”，只有撒哈拉以南非洲地区情况更糟。虽然帕劳对自身争取实现千年目标的表现感到骄傲，但显然并非所有岛屿国家均如此。我们必须大张旗鼓，通过联合国行动，为所有国家创造均等机会实现千年目标。

因为全球升温状况日愈严重，沿海珊瑚褪色，陆地面临威胁；因为外国渔船捕捞过度，大量鱼类种群捕捞殆尽；因为某些捕捞行为有摧毁我们的海洋生物多样性的危险；在上述因素夹击下，我们丰富多样的岛国文化岌岌可危，挑战更加严重。

因此，现在国际社会及其代表联合国，不能停留于研究承认过去我们岛屿国家实现可持续发展努力的不足，而应开始大张旗鼓地努力，建立一个具体的方案议程，承认我们岛屿国家面积小的特点，看到我们与众不同的多样性，把我们岛国文化与世界其他国家文化放在平等地位加以尊重。而且我要补充，现在应让道德和宗教届领导参加制定一个新方向，不仅为我们小岛屿国家，而且为世界上所有国家。这种伙伴合作可加强国际和平与安全。

在为高级别会议拟订可行结果，加快国际发展努力的努力中，我们首先必须承认，这是一个伙伴合作的过程。作为伙伴，必须承认，自从千年首脑会议和蒙特雷会议以来，已经取得可观进展。为了继续携手共进，各国必须承认现实的需要和责任。发达国家必须继续努力增加每年的贡献，改善支付行为；发展中国家必须创造环境，最有效地利用这种贡献。必须把实行善政，不仅作为扩大发展援助，而且作为改善我们人民生活的机制。受援国的出色表现可带来捐助国更大的捐助，这样预测不能说不合理。

鉴于最近国际事件，联合国还应当立即扩大对燃料价格上升的应急对策。对小岛屿发展中国家而言，过去十年取得的经济成就，现在正因为燃料价格的不断攀升而化为乌有。岛国经济要生存，我们就必须迅速果断地转向替代能源，但只有通过国际援助与资助才能达到这一目标。我们真心诚意地借此机会感谢联

联合国和其他国家与国际机构承认我们的困境，并与我们一起努力克服我们所面临的独特挑战。

50 多年来，美国始终努力帮助我们在领导和儿童中灌输民主原则，培育我国年轻的机构。我们表示衷心的感谢。我们也同美国朋友一起，对“卡特里娜”飓风造成的悲剧，感到悲痛。但是我们深信，以美国国民的适应恢复力，美国和美国受灾地区定能从这次严重灾难中恢复过来。

我们感谢日本对本地区和我国的继续支持，希望通过安全理事会扩大和改革，使日本成为安全理事会常任理事国，在安理会工作中发挥日本对我们地区了解的作用。世界各国在联合国这一国际机构的公平、平等代表，只能加强我们争取在国际和区域事务中有有效发言权，受人尊重的努力。

帕劳支持日本发挥更大的作用，因为日本对本地区的重要性；帕劳也支持台湾作为帕劳的一个重要的区域朋友和世界社会的一个重要成员加入本组织。只要还有一个国家和人民在我们全球社会中的正当代表地位遭排斥，我们普遍权利与特权的目标就没有实现。

我们还借此机会赞扬以色列政府和沙龙总理撤出加沙和西岸部分地区的历史性举动。我们关注这一复杂、痛苦的过程，期待他们争取和平取得进一步进展。

尽管帕劳继续支持联合国在世界各地的工作，尽管我们决心成为多边社会的一名积极成员，但我注意到，联合国及其组织和机构在我国没有一个常驻代表协助我国发展能力。派一名常驻代表在我国，近距离了解我国独特的文化、经济和人民，费用肯定值得。为此目的，我们已经同其他若干太平洋国家一起，请求秘书长帮助我们在帕劳设联合国代表，协助我国人民与国际机构联系，这将有助于我们争取经济和社会独立的努力。我们认为，这是我们实现可持续发展的一个极为重要的基础。

帕劳人民承认，世界上每一个国家不论大小，都应该在国际舞台上发挥重要作用，确保全球社会后代有一个光明、安全的未来。今天，在联合国这一伟大

机构成立 60 周年、帕劳加入联合国 10 周年和帕劳独立 10 周年之际，我重申，不管千难万险，帕劳人民定将发挥自己的作用。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：现在由塞内加尔共和国总统阿卜杜拉耶·瓦德先生阁下讲话。

瓦德总统（**以法语发言**）：我要借此机会赞扬我们的秘书长科菲·安南先生所做的出色工作，尤其是他最近提出的改革联合国的建议。联合国现在正在庆祝它的六十周年。改革一个已设立 60 年之久的机构及其众多部门并非易事。因此，我们必须考虑到，在今后几十年的时间里，此种广泛的改革不可能再开展。

我的发言将涉及以下几点：关于千年发展目标以及我们如何力求在我国落实这些目标；发展筹资和消灭贫穷；以及安全理事会的改革的几点考虑。

关于千年发展目标，我们所评估的情况反映仍存在着阻碍实现这些目标的许多障碍。一些障碍存在于我们一些国家内部——缺乏和平、治理不善、艾滋病流疫和其他疾病。但是，我们必须承认，发达国家并没有一直履行其承诺，尤其是 1970 年代作出的将其国民生产总值的 0.7% 用于向发展中国家提供发展援助以及为非洲发展新伙伴关系（新伙伴关系）提供资金的承诺。

所幸的是，布莱尔报告中所述的新办法开辟了富有希望的前景，它源自格莱尼格尔八国集团首脑会议。无论如何，包括我国在内的各国，虽然资源非常微薄，但凭借丰富的想象力，并在多种多样国际援助的支持下，取得了可观的成果。在塞内加尔，我们实现了 6.7% 的增长率，在农业方面也取得引人注目的成果：有些方面的产量增加了 600%。我们为青年创造了许多就业机会。由于我们将国家预算的 40% 用于教育，将 10% 用于保健，艾滋病流行率已从 1.7% 下降到 0.7%。入学率现在已达到 70%，而在 2000 年，我们低于平均水平。我国的发展也由于人力资源方面的不断投资而得以持续。

历史表明，科学与技术是进步不可替代的载体。因此，在考虑数码鸿沟问题时，我们注意到，电话、传真、用户电报和因特网通信在北方很发达——我称北方为联网的国家——而南方在这方面却极为欠缺。这些技术是知识的基础，因此，科学基本上在北方研究和传播，而南方却受到损害。这就是为什么我们 2002 年 12 月在日内瓦提议设立全球数字团结基金。尽管最初受到一些误解，但该基金得到了 193 个国家的采纳。我恳请各方向该基金提供更多的支助。我要指出，它目前是依靠自愿，而不是靠法定缴款运作的。它的总部设在日内瓦，由城市和地方政府联合会管理。某些国家已各自平均提供了大约 30 万美元的捐助。我们高兴地获悉，多米尼加共和国已决定在纽约这里召集关于该基金的会议。

我要提请各成员注意青年领导的新构想，它的是在青年中培养创新精神和领导才干。继 2004 年达喀尔泛非非洲青年领袖首脑会议之后，在摩洛哥举行了第五次会议。我们鼓励在纽约这里举行世界会议。我们坚持认为，我们必须在青年中培养创造意识。

关于发展筹资问题，我支持雅克·希拉克总统提出的建议，即对空中旅行费用征收小额税款。应当说，此种收费极低。我还要指出，我已代表非洲联盟提出了新伙伴关系筹资的某些新办法，包括使用发达国家的债券，以便在不增加额外费用的情况下帮助南方国家。

最后，我要谈谈安全理事会的改革。我们必须确定问题的两个根源。第一是历史上对非洲的不公正。非洲有 53 个会员国，但却没有一个拥有安全理事会常任席位，而安理会议程上的项目有 70% 涉及非洲。自安全理事会成立以来，没有一个国家代表非洲讲话。我认为，必须通过给非洲分配一个拥有否决权的常任席位来纠正历史上的不公正。正如其他人所说的那样，可延至 10 月份或更晚的时候再更深入讨论其他改革，但我要重复，必须对这两个问题作一区分，必须给非洲提供一个拥有否决权的席位。

共同主席（加蓬）（以法语发言）：大会现在听取加纳共和国总统约翰·阿吉耶库姆·库福尔先生阁下的讲话。

库福尔总统（以英语发言）：我要与先前的发言者一道，祝贺联合国成立六十周年。我要向秘书长科菲·安南和他的工作班子致意。我们正在他们的主持下纪念这一令人高兴的日子。

联合国过去 60 年来的成就是巨大的，它们包含了人类努力的若干方面。例如，五年前在这里一致通过的迎接本千年的千年发展目标为改善人类状况带来了进一步期望。然而，五年后，尽管非洲的特殊需要得到了重视，但迄今我们大陆所看到的成效甚微。因此，非洲欢迎联合国千年项目提出的实现千年发展目标的现实方案。

本着这一新精神，加纳赞扬并欢迎最近八国集团免除重债穷国倡议中一些国家的债务。我们希望，这种取消债务的做法很快会扩展到非洲所有国家。从长远来看，加紧努力实现多哈回合各项目标，应有助于尽量减轻发展中国家对援助的依赖，从而减轻经济上被排斥的状况。

然而，必须承认，要想把发展中经济体充分融入全球经济中，就需要在过渡阶段为它的企业和公司提供帮助，使之更有竞争力和效率。加纳认识到这一重要事实，因此它热烈欢迎美国政府提出的设立千年挑战账户的好倡议，并建议国际社会采纳这项倡议。其他一些建议，例如设立国际融资机制和在过渡进程中为帮助发展中国家，尤其是非洲，提供大量额外资源，也必须得到支持。

恐怖主义已成为当今世界和平与安全的最严重威胁之一。恐怖主义就象是一门失控的大炮，它不可能是纠正任何感觉上冤屈的正当办法。

反恐斗争要求国际社会作出持续不断、坚定和强有力的集体反应。因此，我们强烈要求利用本届会议重申我们对多边主义的承诺，因为多边主义是《联合国宪章》精神和文字的基础。

同样，国际社会必须集体地消除战争灾祸，其方法是解决裁军、核不扩散以及非法小武器和轻武器的危险等问题。在一些社会中，特别在非洲，小武器和轻武器构成大规模杀伤性武器。需要强调，仅过去十年，此类武器的使用在非洲夺走 2 000 多万人生命，其中许多为妇女和儿童。

通过在全世界的维持和平行动，联合国为冲突地区受害者带去救济和希望。因此，我们欢迎拟议设立建设和平委员会，以帮助受到冲突影响的国家从战争过渡到和平和国家重建。我们还完全支持关于设立一个民主基金的决定，以促进民主和善政，作为人权的最可靠保证。同样，我们支持关于将人权委员会改为人权理事会的建议。

当我们期待联合国在迅速变化的世界实现我们的共同愿望方面指引方向时，联合国组织必须以灵活的手段加强其持续不断的职能。因此，联合国必须实行实质性改革，以便能够根据时代的复杂性有效地完成其任务。这就是为什么加纳支持题为“大自由：实现人人共享的发展、安全和人权”的秘书长的文件，该文件提倡加强联合国各机构。因此，大会需要振兴，以使其能够充分占有作为联合国最具代表性的审议机构的合法地位。此外，为了一个更强大的联合国，一个更有活力的经济及社会理事会、有效的秘书处和筹资充分的需要怎么强调也不会过分。

最重要的是，安全理事会必须调整和扩大，以反映联合国增加的会员国数目，并且还使安理会能够更有目的地在会员国充分信任下履行其《宪章》义务。除其他事项外，这一改革必须以民主、问责制、各国主权平等以及平等地域代表权的原则为基础。因此，非洲联盟提出的在安理会获得两个常任席位的要求必须受到支持。

最后，历史随时准备根据本次会议的结果评价我们。我们不能够、并且不应该使后代失望。因此，我们欢迎提交我们审议的结果文件，并且将支持设立一个执行该文件的机制。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取肯尼亚共和国总统姆瓦伊·齐贝吉先生阁下的讲话。

齐贝吉总统（**以英语发言**）：我高兴地在联合国各国领导人本次聚会上讲话。这一首脑会议使我们有机会回顾进展，并且重申我们对《千年发展目标》的承诺。

大家记得，在 2000 年 9 月，世界领导人承诺减贫和改善人民生活。5 年后，世界仍然面临贫困、饥饿、疾病及文盲的挑战。在各个地区，实现《千年发展目标》的情况参差不齐，在实现具体目标方面存在极大差异。

另一方面，许多国家在为实现《千年发展目标》创造有利环境方面取得了重大进展。例如，大部分非洲国家今天有不断增长的正经济增长率。善政正日益生根。非洲领导人正共同努力改善各自国家公民的生活。令人遗憾的是，这些努力因对发达国家市场的有限准入，发展援助付款低及债务负担而受阻。

在肯尼亚，我们在一些领域取得了重大进展。在 2004 年，经济增长从前一年的 2.8% 增加为 4.3%。在肯尼亚，由于过去两年执行免费小学教育方案，因此小学入学率也大幅度增加。小学总入学率现在平均为 99%。政府总共分配其资源的 28% 用于教育。

然而，由于执行这一方案而出现的挑战是巨大的。这些挑战包括设施紧张、学生与教师比例高、学校人满为患以及用于具有特殊需要儿童的设备费用高等等。

尽管艾滋病毒/艾滋病的真正威胁仍然存在，但我们在控制艾滋病毒扩散方面取得了重大进展。例如，我们在肯尼亚成功地将艾滋病毒/艾滋病感染率从 2000 年最高的 18% 降低到 2004 年不到 7%。这一成功在很大程度上归功于肯尼亚所执行的政策和体制安排，加上我们的发展伙伴所提供的强大支持。

尽管感染率明显下降，但肯尼亚卫生部门继续面对疟疾和其他传染病所带来的严重挑战。这要求增加该部门支出，以应对这些挑战。因此，肯尼亚将卫生

部门支出从 2004-2005 年的政府支出的 8.6% 增加为 2005-2006 年的 9.9%。

我国政府认识到环境问题在实现《千年发展目标》中的重要作用。在这一方面，我们采取了措施，以确保可持续管理环境。我们采取的一些具体措施包括：适当管理森林资源、可持续使用和管理自然资源以及最重要的是确保有一个充分的法律和体制框架。此外，我国政府优先重视恢复和扩大诸如道路、能源、住房、水以及电信等基础设施。这是承认这些部门加快实现《千年发展目标》的巨大潜能。

我已经指出，千年发展目标的实现仍然要由债务负担和捐助国的援助付出不够所构成的挑战来决定。肯尼亚继续在沉重的债务负担下挣扎，把我们从出口货物与服务得来的全部收入的大约 30% 用于对外债的还本付息。我们认为，我国能够通过增加发展援助以及减免债务而走上可持续的增长道路，从而辅助我们的努力。实际上，我们刚刚完成了对在 2015 年实现千年发展目标所需的全部干预与资源的全面评估。

最后，我要再次表示，实现千年发展目标是国际社会的集体责任。因此，我呼吁国际社会提供充分支持，确保履行 2000 年所作的承诺。

共同主席 (加蓬) (以法语发言)：大会现在听取斯洛伐克共和国总统伊万·加斯帕罗维奇先生阁下的讲话。

加斯帕罗维奇总统 (以斯洛伐克语发言；英文本由代表团提供)：60 年对一个人或一个组织来说，是一次重要的纪念，通常是庆祝的机会。对联合国来说，它更是一次思考和回顾的时机。

洞察当今世界，常常使我们看到非常矛盾的情景。一方面我们正飞向外层空间，而另一方面则有整国的人民正死于饥饿。我们已经绘制出基因组合图，而世界上有些地区的人民则由于缺乏基本的药品和保健而正在死亡。人权宣告至今已经 60 年，成为在联合国这里通过的普遍赞成的文件的一部分，然而仍然有些国家剥夺其公民最基本的权利，宣称人权标准

各有别。我们掌握了充分的知识，能够分裂原子，但我们并没有足够的理智避免滥用核聚变来生产核武器。我们能够建造数百米高的摩天大楼，但在其他地方却摧毁最贫穷者的铁皮屋。

似乎我们的问题还不够多，有人仍然愿意不仅牺牲自己的生命、而且牺牲他人——通常是无辜平民——的生命来追求自己的目标。但恐怖主义袭击并未改变根本的一点——即我们的价值。然而有一种改变，即我们改变了对国际安全的认识。

显然，在世界上大部分地区，不能把满足最基本的人的需求看作是理所当然的。正相反，甚至在 21 世纪初，还必须为这种需求而奋斗。数以百万计的人正生活在艰苦之中，另有数以百万计的人得不到基本人权的保障，由于全球恐怖主义而基本上生活在恐惧之中。简言之，体面生活的权利仍然只是一种权利，而不是日常的现实。

全世界正处于十字路口，全球最重要的本组织也处于十字路口。很多事仍在未定之天，维持现状解决不了任何问题。更公开地讲，维持现状会使联合国失去其全部意义。最可能的是，如果不改革联合国，其会员国将另谋他途来促进自己的利益。联合国不能继续仅仅成为某种辩论俱乐部，无法提供可行的解决办法。联合国及其各机构只有证明自己能够为解决当今的紧迫问题作出可行的决策，才能够重新赢得威望和责任。

我谨举一个具体的例子。鉴于恐怖主义袭击的次数每天都在增长，很难向我们的公民解释为什么打击恐怖主义的全球战略停留在纸面上达六个月。反恐的全面公约也是如此。在该问题上的更多犹豫和无休止的谈判，只能使恐怖主义分子伪称其非人道的战斗是合法的。我主张国际社会需要在这种情况下采取坚定、可行和协调的做法，而联合国在其中的中心作用不可替代，这并非新奇。

此刻，我不能不提到我们关注关于联合国改革的讨论进程，它一度将要陷入深刻的危机。我们还关切

地注意到起草结果文件中的问题。多边主义要真正有效，就不能基于追求最狭隘的共同点。相反，它必须以全世界目前的需求为动力。我们必须避免一种长期存在的虚幻，不再把多边主义同绝对的共识等同起来。狭隘的个别利益不能阻碍大多数国家的努力。不能以取得共识的借口而放缓推动本组织的进程。否则，就无法争取共识，而只是适应少数国家的特殊利益。

斯洛伐克认为，无所事事不是答案。因此，我们同欧洲联盟一道，坚决支持让联合国适用于新条件的改革努力。对斯洛伐克来说，有效的多边主义的设想，不仅是国际关系中的一个时髦词语，而且是对安全、平等与正义的真正保障。

尽管这并未充分反映出我们关于改革联合国系统所需要的措施的深度和力度的想法和抱负，但我们认为结果文件草案是建立更有效的多边主义的起点，而要由联合国来发挥多边主义的中心作用。同时，必须在评估时保持清醒的头脑。结果文件草案不是对今天的情况的解决办法，只是解决的指南。结果文件草案首先是采取下面的步骤的框架。对后者，我们将需要更多的政治意愿和很多让步。大会第六十届会议对一揽子改革的成功来说，与今天的首脑会议同等重要。另一方面，一些大胆的建议需要作出让步，但并不意味着应当被挫折或遗忘。

无疑需要采取进一步的措施，让联合国秘书处能够更加有效和管理得更好，使运作更有成效，避免联合国各机构和组织出现重叠和缺乏协调。

人权方面的完成和加强以及恢复裁军和不扩散领域的谈判和各项措施的活力，仍然是一种挑战。我们确信，国际社会今后一定会拿出足够的政治意愿和决心，从加强联合国在全球关系系统中的作用和权威出发解决这些问题。

最后，我谨提请你们注意斯洛伐克取得的成功，它从原来的受援国变成了捐助国。这说明的确是能够克服严重的经济问题和稳定社会的增长和发展的。

但要这样做，光有国际援助或债务减免是不够的。最优先的考虑应该是建立稳定的法律、政治和公司环境。我们高兴地看到，秘书长的“大自由”的报告以及后来写入结果文件中的首脑会议决定，都强调了斯洛伐克从自身经历中学到了东西，那就是，没有对国家安全的保障，不尊重人权和法治，没有善政和对自身事务进行有效的管理，就不可能实现发展。

我谨借此机会向你们保证，斯洛伐克准备分享自己在实现国内改革方面的经验和最佳做法，并决心以此为实现千年发展目标作出贡献。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取塔吉克斯坦共和国总统拉赫曼诺夫先生阁下的讲话。

拉赫曼诺夫总统（**以俄语发言**）：5年前，在本大会堂，联合国会员国国家元首和政府首脑重申对和平、自由与平等的价值观的承诺，并决心在全世界消除贫困和实现发展。这一决心已载入《千年宣言》。自那时以来，为实现发展的目标做了很多的工作，但显然还远远不够。世界上还有 10 亿居民生活在极端贫困中，每天有成千上万儿童死于饥饿和疾病，我们面临的环境和其他方面的问题越来越多。

最严重的全球挑战和威胁包括恐怖主义、贩毒和现代的奴隶贸易。我们必须加强共同努力消除这些可耻的现象。同样重要的是，我们必须一道努力找出办法解决全世界恐怖暴力猛增的问题，避免那种贴上思想意识或宗教的标签的过度简单化做法和一概而论。在这方面，所谓的伊斯兰恐怖主义的说法是很危险的。它的目的是要给伊斯兰和伊斯兰世界摸黑和诋毁它，它与文明对话毫无关系。在对恐怖活动进行政治和法律评估的时候，不应有双重标准，不应以个人的好恶为转移，正像没有什么温合的恐怖分子和不温合的恐怖分子一样。国际社会在打击一切形式和表现的恐怖主义时应秉承单一的标准和准则。

打击毒品的生产和扩散，同打击恐怖主义一样，也应成为全球性的任务。毒品是恐怖主义和国际犯罪活动的温床，也是实现可持续发展的重大障碍。在这

方面，日益需要在联合国的主持下建立有效的全球性打击毒品伙伴关系。

国际社会需要为社会经济进步和所有国家实现《千年目标》注入强大的推动力。关键是各国在《蒙特雷共识》的基础上共同分担责任，约翰内斯堡《执行计划》重申了共同责任的原则。塔吉克斯坦明确和积极地重申安全与发展之间的联系。在联合国的帮助下，我们首先对我国实现《千年目标》方面的需要作了全面的评估。与此同时，塔吉克斯坦的社会经济发展在现阶段还要依靠外来的援助。我们希望国际捐助界能够较目前提供的援助增加一倍。

外债负担是影响进步的严重障碍。就塔吉克斯坦而言，为解决债务问题，最好是实行一种创新性的机制，例如，根据《为可持续发展而取消债务》方案提供信贷。捐助国、包括八国集团国家可以放心，提供的资金一定会用于消除贫困和解决一系列影响实现千年发展目标的问题。

就发展而言，区域合作、尤其是中亚地区的区域合作的重要性，无论怎样强调都不为过。塔吉克斯坦一向主张加强和深化区域一体化，包括通过中亚合作组织、上海合作组织和欧亚合作组织等机制实现区域一体化。

我们区域各国非常关注阿富汗复杂进程出现的积极发展和该国及其邻国的经济发展，同时铭记该国在冲突后得以恢复的这一背景是当前恢复该地区和平与稳定的努力取得成功的一种保障。我们确信，多边区域合作应通过一种共同的设想，将阿富汗完全纳入到大中亚概念的框架中去。

我们世界上最重要的财富之一是淡水资源。它不仅是环境平衡的基础，也是经济福祉的最重要基础。2003年发起了国际淡水年，标志着国际淡水议程的确立。我们感谢各国支持塔吉克斯坦提出的这一倡议。牢记中亚各国淡水问题的严重性，我提议在联合国的主持下建立一种国际机制以协调我们的努力，缓解里

海破坏造成的后果，使我们能够优先考虑实现千年发展目标区域性试行项目。

众所周知，2005年3月22日标志着“生命之水”国际行动十年（2005-2015）的开始，这也是塔吉克斯坦提出的。作为实现千年目标的步骤之一，我提议，我们在2010年在杜尚别举行饮用水国际论坛，这样我们能够共同评估对经协调的国际饮用水议程的实际执行情况。

塔吉克斯坦一贯主张进一步加强联合国作为中心国际论坛的作用，找到所有国家发展问题的共同整体解决办法，并且在这样做的时候注重每个国家的具体情况。我们必须尽我们所能确保本次首脑会议成为历史上为和平与发展开展国际合作的突破并且成为已经取得目标的例子。我们依赖得到恢复和加强的联合国在这努力中提供支持和援助。

共同主席（加蓬）（以法语发言）：大会现在听取西班牙王国胡安·卡洛斯一世国王陛下讲话。

胡安·卡洛斯一世国王（以西班牙语发言）：我热烈祝贺本次高级别全体会议的共同主席，即加蓬总统和瑞典首相阁下，我确信他们将非常干练地指导我们的审议。

我还要表示，我感谢大会第五十九届会议的主席让·平先生有效地领导了本次全体会议的筹备。毫无疑问，他的继任者扬·埃利亚松大使将成功地执行我们的决定。

然而，我们特别要将本次会议的举行归功于科菲·安南秘书长，他两年前表示了其信念，即联合国处于关键时刻，并为度过此阶段采取了步骤。

在继续发言之前，我愿以我本人的名义并代表西班牙政府和人民重申，就造成如此众多受害人和带来如此巨大破坏的卡特琳娜飓风悲剧向我们组织的东道国美利坚合众国当局和人民表示我们最诚恳的慰问和声援。

首先我要指出，我们应该加强多边主义，使其成为在三个相互依存、不可分割和基本支柱基础之上建立国际秩序的有益工具，这三个支柱是和平与安全、尊重人权和可持续发展。

我们各国社会每天都更加意识到我们目前世界带给我们的复杂前景。我们不能使之失望。纪念联合国组织 60 周年为我们提供了理想的机会，就旨在振兴和加强联合国体系的多边机制和机构商定一套宏伟的改革方案。毫无疑问，今天联合国是国际社会所拥有的最为有力和包容广泛的多边手段。

本次全体会议议程宏大。它必须评估千年目标的遵守情况。今天国际社会的紧迫或重要任务莫过于此。我认为，我们大家来到这里都明确相信，我们依然远离实现我们的目标，我们不能不满足建立起的期望。

二十一世纪初出现的新的复杂现实突出了世界上进步与不平等之间的严重不平衡，没有充分的手段使大家平等享有进步。有关数百万人民的巨大需求和遭受的不平等、非正义和痛苦的报导和信息令人难以置信。这些报导和信息使我们心碎，特别是当其影响到儿童和最弱势群体。

西班牙经历了可持续经济发展，因此理解声援是日益增长的社会和个人价值观。为此，如果我们要忠实我们的原则，就必须准备将我们的繁荣变成给予他人的合作和承诺。因此，我谨重申，西班牙坚决致力于加强我们根除饥饿与贫困的承诺和对发展世界上处于最不利地位国家的承诺，特别关注非洲的需求，同时不忘记特别是在拉丁美洲的中等收入国家。

西班牙坚决致力于维持和平努力，这些努力应该得到加强。证明我们这种承诺的一个良好例子是在包括海地、巴尔干和阿富汗等地在内的世界一些地区我们无私地提供了武装和安全部队。我向那些参加维持和平和国际合作特派团的人们表示特别敬意，他们致力于自己的工作，直至付出最高的生命代价。他们是为他人献身的最适当的例子。我特别是指我们最近在

阿富汗完成任务中献身的士兵们，他们是在根据安全理事会的授权授命协助目前的重建和政治过渡进程。

今天，没有任何一个国家能够指望完全依靠自己来应对我们各国人民的共存和幸福所面对的共同挑战 and 威胁。一贯残酷、毫无道理和非人性的恐怖主义，大规模毁灭性武器的扩散，非法军火贸易和严重践踏人权和国际人道主义法律，所有这些都需要在团结的基础上作出果断和集体的回应，并应适当体现在我们通过的决定之中。

我愿在本大会前表示，西班牙充分支持秘书长今年 3 月 10 日在马德里阐述的联合国全球反恐战略，并回顾，该战略的主要内容之一是协助和支持一切受害人及其家庭。

联合国机构的改革对于使联合国组织适应新的挑战是必需的。

促进和保护人权对于西班牙的外交政策优先事项至关重要。因此，我们支持建立人权理事会，更为有效地承担其人权委员会的任务，将现存保护机制纳入其活动并改进这些机制。

为集中关注当今时代的优先问题而振兴大会；在达成尽可能最广泛协议基础上改革安全理事会，以便使之更为有效、更加民主、更具有代表性并真正能够确保其各项决定都得到履行；加强经济及社会理事会在一个相互依赖和全球化世界中的作用；创建建设和平委员会，从而得以最终填补冲突后局势中迄今存在的真空；最后，加强秘书处和改善联合国管理：所有这一切都是西班牙也抱有的目标。我们希望为实现这些目标作出积极贡献。

在结束发言前，我愿指出，西班牙政府欢迎秘书长今年七月核可一项同土耳其共同发起的西班牙主动行动，成立了一个高级别小组，该小组将于 2006 年底提交拟议各文明联盟的行动计划报告。

我要在西班牙加入联合国 50 周年之际重申，我国忠实和坚定地致力于《宪章》的各项宗旨和原则，致力于有效多边主义和振兴联合国。

共同主席（加蓬）（**以英语发言**）：我现在请圣多美和普林西比民主共和国总统弗拉迪克·班达拉·梅洛·德梅内泽斯先生阁下发言。

德梅内泽斯总统（**以葡萄牙语发言，英文本由代表团提供**）：此时，我们在纪念联合国六十周年之际一致承认，国际社会经历了多种不同的变革，使之同存在于遥远的 1945 年的世界大相径庭。这使得调整和振兴联合国的需要更为显而易见。

对人类面临的新挑战和新威胁，特别是传染病、环境恶化、自然灾害，国际有组织犯罪、腐败、各类武器扩散，恐怖主义、持续侵犯人权和其他行为，怎么强调都不过分。

今天，我们大家必须承认，尽管国际政治舞台发生重大变化，我们仍在长期持久见证新威胁的情况下生活，对此我们必须采取更积极的干预立场，防止无节制情况危及人类和自然本身的生存。铲除饥饿和极度贫穷，确保普及初等教育，促进两性平等，保证环境可持续性，发展全球伙伴关系，减少婴儿死亡率，改善母婴健康，防治艾滋病毒/艾滋病和其他性传播疾病和疟疾：所有这些问题都需要作出集体努力，因此构成对我们大家的一个巨大挑战。

就千年目标而言，我们都知道这些目标。我们知道它们十分宏大，然而，如果会员国抱有政治意愿，同时提供必要的财政资源，它们就构成可以实现的目标。因此，必须把言辞和保证化为具体行动。

圣多美和普林西比意识到我们的责任，意识到必须创造有利于实现千年目标的条件和环境，因此通过了一项减少贫穷的战略计划。许多主要发展伙伴都参加了其实施工作，我们要求它们继续给予支持，如果没有其支持，我们的经济指标就会继续恶化。

就千年目标而言，我要谈一谈非洲委员会的报告，这是联合王国首相托尼·布莱尔先生的一项主动行动。这项主动行动，包括非洲各国政府的建议都值得欢迎，我希望八国集团所有成员核可该行动和建议，并努力加以实施。

如果我们对只有通过联合国干预才可能得到解决的不同冲突局势，特别是非洲局势加以分析，我们就不得不注意到，在某些情况下，人们没有对冲突的政治解决办法采取足够的后续行动，留下严重的社会经济局势没有得到解决，从而对人口产生非常显著的影响。

圣多美和普林西比支持建立和平委员会的构想，其职能将是帮助预防冲突。同样，我们也支持联合国同区域组织合作，防止、处理和解决冲突以及维持和平的构想。就非洲而言，同非洲联盟专门机构的这种更有力合作将使人们特别能够进行此领域的资源培训。

理想的联合国改革决不能忽视要赋予联合国真正的普遍性，以便使世界各国都能在联合国得到代表——就台湾 2 300 万居民而言，这个事实尚未发生。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：我现在请芬兰共和国总统塔里娅·哈洛宁女士发言。

哈洛宁总统（**以英语发言**）：我向共同主席表示祝贺。我要向为本次首脑会议筹备工作作出贡献的所有人，特别是让·平先生和秘书长科菲·安南，表示衷心感谢。

安全、发展与人权携手并进，它们都是建立更公正世界的关键因素。今天，做好事的机会比以往任何时候都大。我们有能力，我们也有知识和资源。我们缺乏的只是落实。

我们大家都是同一个全球社会的一部分。我们可以通过有效合作改变全球化，使之成为实现千年发展目标的有效工具。消除贫穷与不平等现象和促进经济与环境的可持续发展是我们的共同目标。我们必须改善妇女地位与权利，并更好地尊重儿童权利。

国际社会已开始认识到全球化的社会层面的重要性。就业必须成为全球目标。向所有人提供像样的工作和教育是个人和国家脱贫致富的关键。

上周举行的全球化与民主赫尔辛基进程第二次会议向本届首脑会议发出了一个信息。政府、企业和

非政府组织之间的对话将有助于促进公平的全球化。联合国内部也需要为多方利益相关者的对话提供更大的空间。

《联合国宪章》的目标仍然是有效的。为了在全球化的世界上实现这些目标，我们需要有效的多边主义、机构改革和充分的发展资源。为此，我们需要改善援助的数量、质量和有效性，以及政策的协调性。此外，我们必须把艾滋病毒/艾滋病当作一个社会挑战，要求作出多部门的反应。在发展的所有方面确保生殖健康和权利是很重要的。

我对结论文件感到满意，它为今后几个月里的进一步的工作提供了基础。然而，我本来希望看到，在我们对打击恐怖主义作出坚定承诺的同时，我们也能在裁军和不扩散方面取得进展。

芬兰赞同联合国的全面改革。大会必须恢复其权利。我们必须在大会本届会议上找到安全理事会改革的解决方法。安理会必须增加新的常任和新的非常任成员。我们需要继续对联合国的经济和社会部门进行适当的改革。

芬兰欢迎有关建立和平建设委员会的决定。它应当在规定的期限之前开始工作。此外，在联合国内部加强人权问题的地位是特别重要的。我们关于建立人权理事会的决定是一个出色的决定，但是需要紧急解决所有的模式。为了取得实际进展，我们必须确保妇女充分参加这些新机构的工作。

我们致力于实现具有挑战性的目标，特别是在2015年以前把绝对贫困减少一半。迄今为止，我们的努力是不够的。我们现在都共同承担着实现共同目标的责任。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：我现在请拉脱维亚共和国总统瓦伊拉·维凯-弗赖贝加夫人阁下发言。

维凯-弗赖贝加总统（**以英语发言**）：在我们聚集一堂纪念联合国六十周年之际，我们认识到它需要进

行根本性和深远的改革，以便作为一个可行的组织，并且能够迎接第二十一世纪面临的当前的挑战。

免除匮乏的自由、免除恐惧的自由和过上有尊严生活的自由必须成为本组织的主要目标，以便我们能够满足全世界人民的正当的期望。

作为秘书长五名特使之一，我听到许多人对秘书长在其“大自由”报告中提出的建议表示支持，该报告是联合国的一个重要的历史性文件。然而，达成共识确实是一项非常艰巨的任务，因为我们许多人从截然不同的角度来看待这些建议。

大会第五十九届会议主席让·平先生的领导以及起草结论文件值得我们最高度的赞扬，该文件以公平和有意平衡的方法反映了我们的关切和愿望。该文件的通过将为我们提供一个行动框架。利害关系从未像现在这样严峻。

我们必须表现出政治意愿和勇气，推动执行我们的决定。我们重申了对实现联合国《千年发展目标》的承诺，要减少贫困和疾病、促进儿童教育和两性平等、推动可持续和对环境无害的发展，并在本星球各国之间创造和平与安全的国际气氛。必须以诚实、公开和透明的方式通过善政负责地管理任何援助方案。

我感到高兴的是，我们同意有必要在年底前建立和平建设委员会。该委员会能够在冲突后恢复和巩固可持续的和平方面发挥重大作用。

我也感到高兴的是，我们同意建立人权理事会，但是我希望强调，这样一个机构必须被授予真正的权利。我欢迎有关加强人权事务高级专员办事处并向其提供其活动所需资金的决定。

人权同民主是相辅相成的，这就是为什么拉脱维亚支持设立一个民主基金。我坚信不移，这样一个基金能够向走上巩固民主政体和法制的国家提供宝贵的援助。

我们向前迈出了一个重大步骤，明确谴责所有形式和表现的恐怖主义。恐怖主义是一个祸害，需要整

个国际社会作出共同努力来打败它，并且必须打败它。我们需要在完成一项有关国际恐怖主义的全面公约方面取得迅速的进展。

在过去 12 年里，我们参加了改革安全理事会的讨论。尽管几乎所有人都同意有必要改革联合国这一重要机构，使其更加代表今天的地缘政治现实，尚未就应当这样做的方法达成一致意见。这很可能是最难解决的问题之一，但是，我们不应放弃努力，在今年底以前达成可行的协议。

联合国最近经历了一些艰难的时刻。

我们永远不应该忘记联合国多数工作人员多年全心全意的服务和奉献。但令人遗憾的是，我们也看到，联合国行政机构内存在受贿、盗窃和盗用资金的情形。我们听到过个别蓝盔维和人员强奸和虐待妇女和儿童的可怕叙述。因此，我们必须作出困难和负责任的决定，我们必须执行坚定的措施，确保永远不再发生这种重大的违法乱纪行为。我们必须作出必要努力，加强和改革本组织，因为虽然联合国并非尽善尽美，但世界需要它。现在，全世界比以往任何时候都更加需要它。

共同主席（加蓬）（以法语发言）：大会现在听取博茨瓦纳共和国总统费斯图斯·莫哈埃先生阁下的发言。

莫哈埃总统（以英语发言）：五年前，我们在纽约举行会议，迎来新的千年期。我们当时抱着极大的热情和希望，决心处理世界面临的各种主要挑战。尤其是，我们承诺，将努力摆脱赤贫、防治可预防的疾病、处理人类冲突、防止环境退化和全球暖化。会议通过的《千年宣言》成为一个框架，根据这个框架，我们为自己制订了目标，以确保我们采取行动，建设一个更美好的世界，造福于我们所有的人民。作为这个机构的会员国，无论是富国还是穷国、大国还是小国、弱国还是强国，我们作出集体承诺，我们认识到我们有责任共同努力，创造一个比较公正和比较公平的全球秩序。当时，我们还认识到，由于联合国的普

遍性，它仍然是我们能够借以实现各种普世愿望的唯一工具。

今天，联合国面临的各种挑战是艰巨的。可以说，这些挑战比 60 年前更加复杂，更加严峻。博茨瓦纳认为，为了加强联合国的作用和重要性，使它能够处理二十一世纪不断变化的各种挑战，这次首脑会议应该在下述各主要领域取得进展，即：执行以前商定的国际发展目标，解除国际和平与安全面临的威胁，确保更加尊重人权和法治，实现长期寻求的体制改革。博茨瓦纳深信，通过采取集体措施，我们能够克服这些挑战。在这方面，《蒙特雷共识》为国际社会动员财政资源提供了一个框架。此外，如果能够充分和迅速地执行最近在苏格兰举行的八国集团首脑会议所作的各项承诺，则将能够取得更大的进展。在此，我们欢迎若干发达国家承诺，在现在至 2015 年这段时期内，增加发展支出，使其达到国内总产值的 0.7%。关于贸易问题，博茨瓦纳鼓励在目前的多哈回合谈判中迅速取得进展，为最迟在明年完成这一回合铺平道路。

知名人士高级别小组重新确认了发展、人权、和平与安全之间的相互关系。鉴于在这个全球化世界里，我们面临各种新的威胁和机遇，我们有责任就这些问题进一步取得共识。

博茨瓦纳谴责一切表现形式的恐怖主义。我们认为，国际社会应该能够以共同定义和对什么是恐怖行为的共同理解为基础，制订一项关于恐怖主义问题的全面公约。本届会议应该努力就这两项相关的问题取得协议。

很自然，我们特别关切我们大陆的各冲突。目前，安全理事会正在审议若干非洲国家的问题，而且，这些国家在联合国维持和平预算中占很大的比例。解决这些冲突将极大地促进保障广大非洲地区的经济和社会发展，保障受害国家的经济和社会发展。为此目的，必须加强联合国与非洲联盟的合作，加强预防冲突和维持和平机制。

关于联合国改革问题的辩论已经进行了很长时间。在对安全理事会改革问题进行了 12 年的谈判之后，现在应该是向前迈进的时候了，在 60 年的时间里，联合国会员国数目从 51 个增加到了 191 个。这强调说明，必须改革这个关键机关，通过增加成员国数目和改进工作方法，使它更有能力代表今日世界。应该承认，这次首脑会议在安全理事会改革问题上面临困难的抉择，但是，高级别小组的各项建议为取得共识提供了一个指南。在这方面，不应该将任何立场当作不可动摇的教条，因为维持现状不符合我们的集体利益。就我国而言，博茨瓦纳在真诚的谈判过程中愿意采取灵活立场。

关于振兴大会作为联合国审议性决策和代表机关的作用问题，现在已经出现共识。在这方面，博茨瓦纳同意下述意见：必须重新树立大会的作用和权威，大会主席应该在调整议程焦点方面发挥更大的领导作用。多年来，博茨瓦纳展现了对民主、社会正义、人权和法治等原则的承诺。这些原则继续促使我们作出承诺，确保人权问题在我们的全球议程上占据显著地位。因此，我们支持采取措施，更加突出人权问题，包括设立新的人权理事会。联合国肩负着保护各国人民的广泛使命，确保充分享受人权和基本自由是这个使命的一个方面。在这个时代，如果一个国家不能保护其公民，使他们免受严重侵犯人权行为的迫害，那么，我们就不能够无动于衷。在这方面，我们支持“保护责任”概念。

博茨瓦纳支持的另一项举措是设立一个建设和平委员会。我们深信，这个重要的冲突后复苏机制可以为千百万人民创造机会，在曾经充满动乱和绝望的地方实现可持续发展。博茨瓦纳赞赏秘书长不断进行努力，实施联合国管理改革。为了便于秘书长执行我们委托给他的任务，他不仅需要足够的资源，而且需要更大的权威，以保证本组织能够迅速对各种正在发展的优先事项采取行动。

最后指出，这次首脑会议为我们所有人提供了一个历史性机会，可以对本组织改革问题作出具有深远

意义的决定。博茨瓦纳认为，必须进行改革，只有这样，联合国才有能力处理二十一世纪的各种关键挑战。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取巴基斯坦伊斯兰共和国总统佩尔韦兹·穆沙拉夫先生阁下的发言。

穆沙拉夫总统（**以英语发言**）：很荣幸地在大会第六十届会议上发言。我们参加的是一次具有历史意义的活动——努力为二十一世纪建立一个公正的世界秩序。我们在此作出的决定将产生深远的影响。因此，将一份和平与希望的遗产赠与我们的后代，是我们的庄严责任。我们不能失败。

经过一年的思考和讨论，提出了加强国际安全、发展与人权的各种想法和建议，这应感谢秘书长和让·平主席。

本次高级别全体会议为我们提供了一次机会，使我们可以继续致力于《联合国宪章》的原则和宗旨。让我们承诺，我们要使联合国成为二十一世纪一个更加有效、更加有存在意义的机构。

我们认为，在各个国家都认为和平符合其最佳利益时；在各国认为它们能够通过相互合作实现其利益时；在公平原则至高无上，高于力量不对等的现实时；在会员国同意通过联合国协调其政策、调和其利益时，国际安全就能得到最好的促进。

安全理事会应代表全体会员国公开工作。安理会应更具代表性，但不是通过增加新的成员，而是通过更充分地反映联合国全体会员国的情况。而这只能通过耐心的对话与普遍共识来实现。

国际和平与安全遇到的挑战巨大而众多。恐怖主义和大规模毁灭性武器的威胁即是其中之一。但是，即便是我们在处理新威胁时，我们不应也不能忽略过去遗留下来的、仍在不断恶化的问题。查谟和克什米尔人民必须得到和平与正义，巴勒斯坦人民也必须得到和平与正义。

我们不仅应该随时准备声明我们的原则，还应随时准备捍卫它们，最重要的是，将它们付诸实践。联合国的决议，特别是安理会的决议，必须得到执行。

正是本着这种精神，巴基斯坦在寻求与印度的全面对话。我们希望通过对话，开辟南亚和平与合作的新开端。我们这两个民族不能继续陷于仇恨中，在历史问题上纠缠不休，让对抗和冲突循环往复。要做到这些，就必须找到公正解决查谟和克什米尔争端，让巴基斯坦和印度，最重要的是让克什米尔人民都能接受的办法。

今天，恐怖主义已成为世界秩序的最主要威胁。我们必须打击一切形式的恐怖主义，禁止恐怖主义，根除恐怖主义。我们需要制定一个全面战略，这样才能取得成功。与此同时，我们需要了解和消除恐怖主义行为的动机。这些动机不是恐怖主义的理由，但却是恐怖主义的原因。要消除恐怖主义暴力，就需要将其消除在潜在恐怖分子的脑海中。没有一个宗教鼓励恐怖主义。恐怖分子的动机无论受到了怎样的误导，都是政治性的。我已提出建议，实行一种开明温和的战略，这可确保成功地消除恐怖主义和极端主义。我相信，这将反映在秘书长成立的新委员会关于不同文明联盟的审议中。

大规模毁灭性武器绝不能落入恐怖分子手中。为防止这种情况，我们必须将消灭恐怖分子和消除大规模毁灭性武器作为目标。核战争的后果是灾难性的，因此必须防止核战争的发生。核武器的扩散和永久拥有都会给全球造成让人无法接受的威胁。为实现裁军和不扩散，我们必须形成一种新的共识。

我们还需要防止常规武器的集结和常规部队的扩大，特别是在紧张区域，如中东、南亚和东北亚，这会破坏稳定。巴基斯坦将继续在南亚促进核武器和常规武器限制制度。

和平与发展是相互依赖的。尽管发展行动必须以当地为主来开展，但在我们这个全球化的世界上，它也严重地依赖于外部的经济环境。矛盾的是，全球化

既加剧了贫穷，也带来了繁荣。国际贸易规则及资金和技术的获得条件均不利于穷国和弱国。事实上，应该为穷国提供一种“发展障碍”，以使它们能够成功地融入其参与者并不平等的世界市场中。

通过明确的战略赋予妇女权力，正如我们在巴基斯坦所实行的战略一样，对实现社会变革特别重要。尊重人权既是和平也是发展的一个组成部分。经济权利与政治权利和公民权利同等重要。我们将要建立的新的人权结构——如拟议设立的人权理事会——应通过合作与相互支持促进人权。必须防止种族灭绝、族裔清洗和类似的严重违反情事。作为第一步，应赋予联合国一项长期权力，使之有权向爆发冲突的地区派遣实况调查团。

巴基斯坦一直积极和建设性地参与本次高级别全体会议重要决定的拟定。我们将同样努力地确保我们的决定付诸行动。

在本次会议上，让我们下定决心使贫穷成为历史，使和平成为永远，使自由成为普遍。

共同主席（加蓬）（以法语发言）：大会现在听取津巴布韦共和国总统罗伯特·加布里埃尔·穆加贝先生阁下的发言。

穆加贝总统（以英语发言）：让我首先祝贺各位主席接受重任，主持本次重要活动。我相信，他们的得力领导将使会议顺利进行。

五年前，我们在纽约千年首脑会议上聚会，议定了我们认为切实可行的八个发展目标。我们的希望是，在相同的条件下，我们将能达到我们为自己确定的指标，以便实现这些目标。

现在是我们审议在实施《千年宣言》方面取得的进展的时候。令人遗憾的是，对很多发展中国家包括津巴布韦来说，所有的条件并不是相同的。最近发表的我们的国家进展报告表明，我们的努力受到重复发生的干旱和洪水、艾滋病毒和艾滋病，以及很多不希望我们顺利的国家对我们实行的单方面制裁的严重影响。

其结果是，我们在实现我们的很多指标方面落后了。虽然挑战是巨大的，但我们实现我们的千年发展目标的承诺是坚定的，尽管我们资源有限。我们在普及初级教育方面取得的成就证明了这种决心。我们还承诺通过向我们的多数公民重新分配土地来解决极端贫困和饥饿。多年的殖民主义及其残余影响使我们的公民处在严重贫困的境况中。

在审查实现《千年发展目标》方面的进展时，我们必须有勇气超越简单的故作姿态，这种姿态的特点是谩骂、指责和虚假的指控。应该给发展中国家充分的政策空间来发展适合它们本身的发展需要的战略，其框架应就这种制度中的问责制、透明度和品行作出规定。发展不能在不适合发展中国家中存在的多种条件和情况的僵硬的思想模式的框架内进行。

这就是为什么在全球经济管理，以及在确定影响国际经济关系的政策方面，有必要确保存在一种包容性的决策程序，使发展中国家能够在其中起有意义的作用。简单的事实是，每一个政府都负有促进和保障其人民的经济和社会发展的首要责任。国际努力只应补充各国的纲领。

实现千年发展目标所面临的挑战不是已经确定的战略和目标；挑战存在于实施的程度。迄今没有做足够的事来履行各次联合国会议和首脑会议上作出的承诺。因此，我们对最近几年中官方发展援助的持续、大幅度 and 显然是有意的降低感到关切，并重申紧急需要像在墨西哥蒙特雷商定的那样大幅度增加官方发展援助。

在我们审议联合国的机构改革问题时，让我们以一种公开、透明和协商的方式进行，以便加深和加强多边主义。让我们谋求通过消除目前的不安全状态的根源来保障世界的安全。这些根源一方面是贫困、饥饿和疾病，一方面是不宽容、双重标准，仇外、以及在我们处理问题时的选择性和自以为是。一个经过改革的联合国应该在协调发展问题方面起关键作用。我们必须为未来的联合国提出的构想不应充满模糊的概念，这些概念会为那些谋求干涉其他国家内政的国

家提供了一个机会。像“人道主义干预”和“保护的责任”这样的概念需要经过仔细研究，以便验证这些概念的提出者的动机。

就改革联合国问题而正在进行的协商对我们和对世界其他国家都极其重要。当今世界的不正常的权力结构不能以任何可以想象的民主理由加以宽容。联合国的各机构，包括安全理事会必须加以改革，以充分反映不分大小的所有国家的意志。我们需要避免少数几个国家以其特权地位、其财富或其军事力量来决定所有人的议程。我们看到过一些这样的例子：小国和弱国的主权和领土完整遭到强国的侵犯，而这样做无视了各方商定的议事规则和《联合国宪章》的条款。这种行动有时甚至以捏造的谎言为基础：这种谎言的目的是为了为侵略制造理由。我们甚至看到所谓的联盟所进行的侵略。这个无视国际法的联盟成为一个侵略者的联盟；确实，它成为一个罪恶的联盟。

国际社会需要像它现在已经做的那样回到起点上，来重新发现、重新强调并以切实的方式来推行所有人的和平、安全和发展议程。应通过促进在尊重不分大小、贫富和强弱的所有国家的主权、平等和领土完整的基础上进行的真诚合作来做到这一点。

正是在这个背景下，我们呼吁国际社会继续忠实于《联合国宪章》的实现和平、安全和发展最初原则和目标。这将使我们能够留给后代一个远比现在安全、繁荣和稳定的世界。我的希望是，在我们结束本届会议的审议工作时，我们将已申明了对那些理想的承诺。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取阿尔及利亚人民民主共和国总统、大会前主席阿卜杜拉齐兹·布特弗利卡先生阁下的讲话。

布特弗利卡总统（**以阿拉伯语发言**）：如果我说，我们现在生活的世界处在很糟糕的境况中，那不能算是过分悲观。除了现在几乎出现在所有地方的、造成日益增多的受害者和物质破坏的恐怖主义之外，各地发生的自然灾害也正在以空前的烈度袭击各国人口，造成死亡。而环境正在由于过度的消耗自然资源以及

由于更关心眼前的利润而不是人类的未来的工业化的扩大，而在危险地日益恶化。尽管在千年首脑会议上作出了消除贫困、疾病和苦难的承诺，所有这些仍然在发生。

今天，我们应该依靠我们这个组织来协调和促进我们的努力。本组织是为另一个时代创立的，它很快就显得不能应对现代世界的问题。国际和平与安全很脆弱，各文化之间和利益之间的摩擦已经变为具体的冲突。然而，联合国代表着一个可贵的成就，需要加强和维护。它需要认真改革，这将增强其活力，使我们能够更好地把握当今的现实。这个改革不应当仅限于扩大和增加安全理事会的权力和成员数目。还有同样重要的其他方面，我们可以达成协议。

我要强调被赋予全球主权的大会所发挥的重要作用。我们还应该再看一下联合国系统中的所有机构，而且不管怎么说，大家都应明白，改革这个组织的愿望不应该质疑我们对《联合国宪章》及其原则的坚定信念以及我们对法治和国际行动的优点和价值的信仰。

强加于巴勒斯坦人民的不公正不堪一击，它进一步证明过去 60 年里国际秩序的失败。那里的局势不符合国际法律，西撒哈拉的非殖民化情况也是如此，仍然是联合国的一项紧迫任务，联合国必须为之负起全部责任。

我们致力于支持和更新我们的国际机构是基于我们这样的希望，即将所有的思想和观点汇集在一起，将为全人类的未来带来光明。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取阿根廷共和国总统内斯托尔·卡洛斯·基什内尔先生阁下的发言。

基什内尔总统（**以西班牙语发言**）：五年前，我们各国政府会聚在这个大会堂里，希望共同努力，解决我们的人民所面临的若干最紧迫、最严重的问题。那次会议产生了《千年宣言》，国际社会以此重申致力于多边主义和尊重人的尊严。提出了具体的发展目

标，旨在解决饥饿、贫困、婴儿死亡率、艾滋病毒/艾滋病和疟疾、以及其他流行疾病等紧迫问题，以及社会和法律两性不平等的问题。评估我们这几年中所取得的成绩，结果远不令人满意。形势基本上还是同样严峻。然而，在一些问题上的进展甚微并不能削弱我们的意志或使我们麻木不仁。贫困、饥饿和疾病继续困扰全世界大量妇女和男子。在世界一些地方，法治缺失，人权遭到大规模侵犯，因而造成了严重的痛苦，加深了政治不稳定和内部冲突。对国际安全的新的严重威胁已经渗透到国际辩论的整个领域。贫困、社会不平等、不公正、社会排斥、以及希望与现实之间的脱节，带来了不稳定的因素，与加强民主和发展背道而驰。

问题的大部分可能在于声明、愿望的真正表达、以及行动之间缺乏对应。这在债务和国际贸易这两个关键领域甚为明显。国际贸易中的歧视和不公正政策持续存在，对最贫穷的国家和对中等收入国家——例如我国阿根廷——来说，这是阻碍发展的部分因素。

国际信贷机构的政策中意识形态因素盛行，这也令人沮丧。对债务的所谓正统的方法已经显示出其缺点和效率低下，恶化了发展中世界造成贫困的条件，这可能是意识形态因素盛行最为明显的领域。经济发展、安全和人权是联合国的基本支柱，因此，我们在这三个领域中同时取得进展，是国际和平与人类福祉的最佳保障。

阿根廷正以巨大的努力回到发展的轨道上，并在经济上取得了持续的增长，同时失业和贫困指数大为降低。走出危机之后，指标显示经济获得持续的增长，财政对外账户出现了盈余，同时国家储备得到恢复。阿根廷 2003 年的增长率为 8.8%，2004 年为 9%，2005 年上半年超过 9%。综合主要盈余为国内生产总值的 5%，储备从近 100 亿美元上升到超过 250 亿美元。今年的出口将超过 400 亿美元，估计约增长 15%。

失业率从 2003 年的 24% 下降到 2005 年上半年的 12.1%。贫困率已经从 57.5% 下降到 40.2%，绝对贫

困率已经从 2003 年的 27.5% 下降到 2004 年的 15%，并且在继续下降。实际整体工资指数上升了 16%。

自克服舞弊以来，阿根廷一直在加强其作为外国投资目标的地位。小学教育入学率超过 91.5%。文盲率低于 3%，妇女识字者比例超过 97.4%。妇女参与正在上升，结果妇女在众议院中拥有的席位超过 33%，在参议院中的席位超过 43%。婴儿死亡率大为下降，从千分之 16.8 下降到目前的千分之 13。公共卫生方案目前正在执行，覆盖全部人口。饮水供给和排污系统正在扩大。通过与巴西达成的一项协定，正在生产药物，旨在以可承受的价格治疗所有感染艾滋病的人。令人遗憾的是，在这个恢复、扩大和转变的过程中，我们没有得到货币基金组织的支持，该基金只是在执行可兑换体制之前数星期才提供援助。在危机期间，阿根廷净支付约 135 亿美元。

和其他发展中国家一样，我们继续经受着负债问题的长期困扰和对农业产品不公正的国际贸易体系的影响，在这个国际贸易体系中，发达国家的补贴和非关税壁垒继续限制着我们这些国家依靠真正的资源来获得充分的发展。

在这方面，我们要求将于中国香港举行的世界贸易组织部长级会议履行尚未履行的承诺，将发展置于国际贸易的中心。

我们正在密切关注有关外债可持续性概念的国际辩论。

我们认为，国际金融极为重要，不能落在相互勾结的利益者手中，他们影响市场稳定，歧视小额投资者，造成大量助长周期性波动的政策。

这就是为什么在各种论坛上，我们提出修改议案，以增加国际金融制度的透明度，使本组织摆脱某些金融游说，提高资本流动的稳定性，从而促进小额投资。

这里既没有意识形态也没有政治因素。我们拿出的是具体事实，表明这些金融组织没有发挥其应当发挥的作用。

展望未来，我国已经制定了一个减债战略，以便在执行发展和经济增长计划时获得一定程度的独立。

在这方面，我们愿意重申，支付对外金融承诺决不能占用承诺用于诸如教育、保健、住房和就业等社会领域的资源。在与国际信贷组织打交道时，我们将坚定地维护这一立场，我们重申要求增加透明度和民主，要求深入调整和修改它们的政策，以确保公正和高效。

据此，自 2004 年以来，阿根廷历年参与提出联合国人权委员会有关结构调整政策和外债对充分享有所有各项人权，尤其是经济、社会和文化权利问题影响的决议，明确指出外债与无法有效地享有人权两者之间的关系。

最后我表示，阿根廷人民热切期望联合国继续指导我们沿着和平、正义与发展的道路前进。

大会及特别政治和非殖民化委员会的许多决议已经确定，马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛问题属于特殊殖民地问题，必须通过我国与联合王国两国间双边谈判解决。非殖委员会已多次阐明这一立场。我们非常重视非殖委员会寻求解决该问题的努力。

我们再次重申，我国始终愿意以和平、公正的方式最终解决阿根廷人民最为关心的这一主权争端。因此，我们敦促联合王国迅速回应国际社会的呼吁，恢复谈判。

共同主席（加蓬）（以法语发言）：大会现在听取坦桑尼亚联合共和国总统本杰明·威廉·姆卡帕先生阁下的发言。

姆卡帕总统（以英语发言）：2000 年，世界各国领导人对数十年为克服不可接受的贫困状况而进行的全球努力和没有履行的承诺，进行了一次深入的审查。他们就各国共同的普遍价值达成协议，提出了按时间实现可衡量的发展目标——千年发展目标。

五年后的今天，各国领导人未能实现其承诺之嫌。千年发展目标反映了我们对基本人权——有尊严

的生活的权利——的共同价值。我们不能背弃这些基本价值和它们给所有国家和政府带来的责任，否则我们共同的人道将贬值。相反，我们应当个别和集体地重申我们对千年发展目标的承诺，把千年发展目标完全纳入各国的国内政策、国际发展战略、政策与行动。

长期以来，人们就是否靠增加资金来解决非洲和其他地区的贫困问题，进行无谓的辩论。当然，这不是一个简单的增加资金问题。但是，如果没有资金，绝大多数战略，甚至任何战略，都难以告成。同样，还需要实行善政，但仅仅如此也不足以消除贫困。

发展中国家并不是把一切问题和过失都怪罪于富裕和工业化国家。发展中国家要求的是富裕和工业化国家重新承诺履行诺言。发展中国家方面也必须履行自己的承诺，调动国内资源，实行机构改革以适应国家重点，并采取有效、本国自主的经济和社会政策，刺激经济增长。还必须履行民主、人权和善政的承诺。

发达国家也必须履行其责任，增加发展援助，提高发展援助的效率；它们必须确保多哈贸易回合真正促进发展；必须接受更广、更深的减免债务措施；必须便利技术转让。

我感谢已经达到或者超过把国民收入 0.7% 用于官方发展援助目标的少数几个富国。我感谢欧洲联盟要求成员国在 2015 年达到这一目标的时间表。我感谢 8 国集团领导人在格伦伊格尔斯首脑会议上同意增加年度援助额，取消最不发达国家的债务。我呼吁他们履行这些光荣的承诺，不要退缩。

另外还有有关吸收能力的非必要辩论。必须具体而非笼统地评估每一个发展中国家，决定他们是否具有实行善政的体制和吸收的能力吸收更多的资源。

以我国教育为例。通过增加国内收入，增加官方发展援助和减免债务，我国大力投资教育，改善就学机会和教育质量。从 2000 年到去年，我国初级教育学费取消后，入学率从 58.8% 提高到 90.5%，并且实现了男女两性均等。

到 2006 年，坦桑尼亚将提前九年实现第二个千年发展目标。事实上，只要发展中国家及其发展伙伴都能充分履行各自责任，加快实现千年发展目标是有可能的。

我不曾料想，本机构如此高级别会议，对仅仅承诺到 2015 年把贫困人口减少一半，而非消除贫困，会有难处。我严肃地敦促世界着重预防危机而非应付危机。如果有一架大客机坠毁，大家都会出手援助；但是我们忘了，每天有 3 万儿童毫无必要的死于因贫困造成的可以预防的疾病。这相当于每天坠毁 100 架大客机。

自 2000 年以来，已经提出了若干完成消灭贫困战争的蓝图，其中包括《蒙特雷共识》、全球化所涉社会问题世界委员会、非洲问题委员会、联合国千年项目，等等。让我们现在着手实施吧。

援助并非施舍，而是对和平、安全和人类团结精神的投资。不解决造成贫困的原因，施舍工作永无止境。这在政治上说不通，经济上说不通，道德上说不通。

我承诺我国政府和我国将按时实现千年发展目标，并请所有国家不分穷富，至少充分履行本次会议的结果文件。我赞扬谈判者达成这一文件。

共同主席（加蓬）（以法语发言）：大会现在听取匈牙利共和国总统绍约姆·拉斯洛先生阁下的发言。

绍约姆总统（以英语发言）：我非常荣幸地参加这次联合国大会高级别全体会议。没有联合国，今天世界就不会有这样的安全、自由、社会正义和民主。

另一方面，我们今天面临空前的挑战和严重的威胁。我指的是恐怖主义行径、大规模杀伤性武器扩散的危险，以及国内武装冲突。饥饿、贫困、疾病和严重自然灾害给人类造成的骇人听闻苦难继续困扰我们。我们还面对环境严重退化问题。

我们完全赞同秘书长的报告，他在报告中指出，安全、发展和人权领域的挑战是相互关联的。我们应当根据这一立场来应付这些挑战。

在任何情况下，恐怖主义都是不可接受的。国家必须以一切必要手段，保护和维持本国公民免遭恐怖主义行为的危害。与此同时，会员国负有义务维护所有人的人权和基本自由。在这方面，我要表示希望大会敲定一项反恐战略，缔结关于恐怖主义的全面公约。

自联合国成立以来，我们这个世界发生了根本变化。我们的文明进入了一个新的时代，其标志是通信、全球贸易和其他此类交往的迅猛发展。然而，促使成立联合国的基本价值在今天仍然有效。这些价值的核心是所有人的尊严。各国需要找到对付新挑战的办法，同时保持对人的尊严和基本权利的同样尊重。

环境问题应该受到更多的重视。我要强调整个国际社会的责任。我们需要一种适当考虑到后代权益的新思想。各国必须努力保持已经达到的环境保护水平。匈牙利与其他国家一样，赞成建立一个更加统一协调的国际环境治理体制框架，导致成立一个联合国环境组织。这一组织可以最有效地帮助保护我们的星球，应该充当后代的保护者。

匈牙利还支持设立一个有效的联合国人权理事会。我们还高度赞赏设立民主基金的行动。

我要自豪地宣布，一个民主过渡国际中心已在布达佩斯设立。该中心将促进开展研究，为那些寻求咨询的国家提供帮助。它将是一个开放的国际机构。这个中心是匈牙利倡导设立的，我们希望你们会发现它值得你们给予支持。

同样，匈牙利强烈敦促联合国在国际上促进和保护少数人权利方面，取得进一步进展。我们将为此而不遗余力。

我们需要一个得到振兴、经过改革的组织，我们必须致力于实现创始者的理想。在实现这一目标的过程中，匈牙利将是一个可靠的伙伴。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取卡塔尔国埃米尔谢赫·哈马德·本·哈利法·阿勒萨尼殿下上的讲话。

谢赫·哈马德·本·哈利法·阿勒萨尼（**以阿拉伯语发言**）：五年前，各位国家元首和政府首脑通过了《千年宣言》。那是一个历史性时刻，世界各国领导人在世纪之交聚集一堂，针对不断变化的现实，提出了一种新构想。这种构想能够加强联合国系统，赋予它新的势头。

今天，我们再次聚集一堂，寻找能激发以前所缔结协定的活力的办法。在此，请允许我祝贺扬·埃利亚松先生当选为大会本届会议主席。我祝愿他和这次高级别会议取得圆满成功。我还要感谢共同主席让·平对第 59 届会议工作的指导，感谢他对本次会议筹备工作所作的可贵贡献。

我要表示赞赏秘书长作为这个国际组织的首长表现出的高度责任感。我赞扬他为编写关于实现所有人的安全、发展与人权方面进展情况的全面报告，作了各种努力。

联合国的成就不应被低估。此外，联合国必须应付各种不可忽视的困难。尽管我们也许对联合国所作努力的结果持有不同看法，但我们并不质疑联合国存在的必要性，也不质疑支持联合国各机构与活动，以使我们能够应付国际社会目前各种挑战的必要性。

我们同意威胁、挑战和改革问题高级别小组的报告中的结论。为了应付 21 世纪的挑战，我们必须制定一个新的集体安全构想。这一构想应该使我们能够确定责任，制定适当战略，确定各机构的作用，以提高它们的效率和效力。

我们还同意秘书长提出的给予发展、安全和人权同等关注的建议。它们正是《联合国宪章》的三个主要宗旨。我们不能由于寻求实现其中一个宗旨而牺牲其他两个宗旨。

我们现在应该给予发展以应有的重视。我们不能将它视作次要问题。它应与安全和尊重这两个其他宗旨一道，受到优先重视。我们不能在世界大片地区得不到体面生活所必需的起码条件情况下，毫无意义地寻求实现安全和维护人权完整性。

最贫穷的地区也是遭受最持久冲突的地区，也是人权常常遭到践踏和威胁的地区，这并非巧合。有关安全和人权的问题也是不应受到低估的国际关切，发展是应得到首要重视的关键目标。

卡塔尔国赞同千年首脑会议的结果。我们认为，发展目标是必须实现的主要目标，只有达到这些目标，才能克服极度贫穷的挑战并消除其痛苦的后果，实现两性平等，推动教育，保护环境。《世界人权宣言》和《联合国千年宣言》都载明了以上所有基本权利。

千年发展目标的实现意味着在国家和国际各级创造必要条件，以便为此调动所需资源。在这方面，约翰内斯堡首脑会议上确定的《执行计划》的实施，仍然是发展筹资的主要指导方针。蒙特雷共识为把这项计划转变为具体结果提供了必要工具。这两份参考文献与《千年宣言》一道，构成了一项关于一揽子发展方案的筹资部分可如何推动国际发展努力的综合计划。

发展中国家通过制定自身发展战略，已开始承担更多的责任。然而，它们仍然面临一个重大问题，这就是：缺乏足够财政资源来实现千年目标和以前商定的其他国际目标。

因此，有必要将资源和流通至少增加到最起码的必要水平，因为发达国家保证在一个让联合国在这一方面发挥作用的框架内实现这些目标。

卡塔尔呼吁国际金融系统重视人道主义方面，以提供更多赠款和采取主动行动，以促进减少债务和改善生活水准。我们还强调应该设立一个以公平和人人平等为特点的国际多边贸易制度。

在这一方面，我们欢迎世界贸易组织于 2004 年 8 月作出的关于充分执行《多哈部长级宣言》、特别是关于发展问题的规定的决定。我们还强调不迟于 2006 年完成第一轮多哈多边贸易谈判的重要性。

我们所渴望的发展需要以尊重法律和人民参与为基础的善政，其本身将有助于民主传播，并且将促

进建立能够负责任的强大机构，而这些机构能够促进稳妥、公平的法律制度。此外，这些机构将提供构成发展环境的一切政治和文化条件。我们支持由大会主席提交的文件中提到的设立民主基金。我们认为，这将促进和加快发展。我们还要宣布，我们愿意参加支持民主的这些努力和其他深得人心的努力。我们认捐 1 000 万美元，以支持这一民主基金，希望设立这一基金是朝向实现各国人民繁荣跨出的具体一步。

国际社会目前面临的挑战将存在几十年。这些威胁不完全与和平和国际安全相关，而是来自于贫困、流行病、环境恶化，武装冲突，暴力、大规模杀伤性武器扩散，恐怖主义、跨国组织犯罪以及因不能共享发展成果而造成的贫穷。

我们最近的经验证明，再也不能个别地、或者单方面地应对此类挑战。相反，正如人们最近在恐怖主义问题上所看到的那样，这些挑战需要集体努力和基于《联合国宪章》和国际法各项规定的密切国际合作。鉴于全球化带来的相互依存，当今世界必然需要我们的集体努力。

关于联合国的作用，其成员之间的合作必须得到加强，以确定联合国作为一个体现人类对和平共处和各国之间互利的愿望的实体的特征。必须促进加强联合国各机构，以使它们能够应对目前和未来挑战，并且使联合国组织能够积极地处理我们世界中不断变化的现实。

本次高级别全体会议是一次讨论如何加强联合国作用的机会。根据《联合国宪章》和国际法准则，卡塔尔国认为，加强联合国的作用将取决于面对各种国际问题多边行动扩展到何种程度。

目前最严重的问题之一是恐怖主义。我们认为，面对这一灾祸，迫切需要进行集体努力。我们谴责一切形式的恐怖主义，并且一向对协调一切国际反恐努力感兴趣，无论是通过加入国际或区域公约，还是提供必要的财政和人力资源。我们愿意加入盼望已久的国际反恐公约，我们希望将多边地制定该公约。重要

的是，这项公约应提出恐怖主义定义，以区别罪恶恐怖主义行径和人民以军事手段反抗占领的权利。

以应该应用的准则和法律来管理人权。最近，在国际、国家和区域各级出现了许多在人权领域工作的组织。这些组织在人权领域的工作是对联合国人权事务高级专员所做的重要工作的补充。

尽管这些组织受到各种指责，例如双重标准、散布截然不同的概念以及仅侧重于政治权利和民权却忽视文化、社会和经济权利等等，但我们要重申，人权普遍性不应该损害文化多样性，这种多样性应该受到适当尊重。所有此类努力因受到肯定和尊重。

我们还要表示感谢秘书长重视人权事业。他就将目前的人权委员会改为一个成员数目有限的常设理事会的议题提出了一项建议。该理事会成员将通过选举产生于大会三分之二成员。那些没有良好的人权记录的国家将不得参加理事会。我们支持这样一项建议。然而，一个成员人数有限的理事会可能不能代表这一国际组织更广泛的成员，或者处理所有不同的问题和人权方面。因此，我们希望在多边一级对这项建议进行审议和谈判，以期各国政府达成一项协议，即应在大会下设立一个机构，其成员人数多到足以消除任何有选择性的怀疑，并且保证其效率和良好业绩。

改革安全理事会并增加其成员数目，已成为发挥和重振联合国作用的组成部分。因此，我们期待着各会员国之间就联合国的运作及其同本组织其他机构、特别是经济及社会理事会之间关系展开更多的审议。

我们提请大家注意，需要增强经济及社会理事会的职能并向其提供完成任务所需要的资源。

我们还支持对秘书处的改革，使其能够以透明的方式履行其职能和展开活动。必须建立监测和问责机制，增强其国际公务员的专业能力。

在这方面，我认为我们应当继续在非政府一级的谈判中仔细检查手头的问题，直至取得促进本组织利益的共识。

秘书长两年前指出，联合国处于多边主义和单边主义的岔路口。卡塔尔选择促进多边主义，并遵循这一选择。一个例子就是 2005 年 6 月在多哈举行的 77 国集团第二届南方首脑会议，它重申促进南北方之间多方国际合作的重要性。

卡塔尔要再次强调，我们渴望加入国际社会追求多边主义的努力。我们认为，本次会议的结局将有助于开阔后代人的天地。我们需要一个强大的联合国，能够在庆祝其 60 周年的同时，努力建设一个存在于和平之中并享有安全与繁荣的世界。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取喀麦隆总统保罗·比亚先生阁下的发言。

比亚总统（**以法语发言**）：我首先表示，我很高兴看到友好国家加蓬和对第三世界的慷慨世人皆知的瑞典担任本次重要高级别全体会议的共同主席。我认为，这象征着工业化的北方和发展中的南方之间的重要团结。我认为，这种团结是未来世界的一个重要方面。

我还要特别关怀卡特里娜飓风的受害者，这次飓风最近肆无忌惮和狂暴地袭击了美国的海湾地区。我谨向美国人民及其领导人表示喀麦隆人民的同情和声援。

我们今天正在庆祝的联合国 60 周年纪念，为我们提供一次机会，来评估自我们五年前通过的并在当时引起人们巨大希望的《千年宣言》以来取得的成就。我们当时确定的各项目标仍然正确。战胜贫穷和大流行病以及纠正常常导致内战和恐怖主义的破坏民主和侵犯人权的现象，确实符合所有穷人与富人的利益。

包括我国在内的南方各国，迅速采取果敢的措施，加强其民主制度和法治，改善施政特别是打击腐败，并重新建立其健康的公共财政。这些措施有时造成沉重的社会成本。已经取得了实际的结果。

就喀麦隆而言，这些努力将继续展开。我们的发展伙伴、八国集团、欧洲联盟和各友好国家，最近针对债务和官方发展援助采取了措施，我就此向它们表

示真诚的感谢。这种政治意愿的表现应得到承认，因为它加强了我刚才指出其重要性的团结。

然而，这些措施还不全面，尤其是针对取消包括 14 个非洲国家在内的 18 个国家多边债务的措施。我认为，我们需要迈出更远和更快的步骤，才能够在合理的时间内实现千年发展目标。这才是对那些多年来付出了巨大努力甚至作出牺牲的人民的公平补偿，他们为自己的进步承担起责任，建立一个现代的社会并成为其发展中的成熟角色。

我呼吁国际金融机构和捐助国表现出理解，尽快为普遍取消多边和双边债务作出安排，这种债务正淹没我们的经济体。

同样，我们应当加快多哈回合的贸易谈判，以便南方各国、尤其是撒哈拉以南非洲国家，能够最终在国际贸易中发挥重要作用。应当更多地考虑到我们的优先事项，这符合我们已经面对不平等贸易条件的各国的利益。还希望我们的贸易伙伴们在取消农业补贴方面展示尤其有利于非洲棉花的积极姿态，棉花是我们数百万农民收入的主要来源。我们的这些产品、特别是香蕉，无法在国际市场上竞争，应继续享受一段时间的特殊待遇。总之，北方应当向我们的产品进一步开放其市场，以便使我们能够在全球化的经济中发挥更大作用。

此外，我还要指出，喀麦隆和成为世界上第二大森林保留地的刚果盆地的其他国家，已经采取了保存可持续的环境和生态系统的管理措施。我们各国乐于以这种方式促进改善地球上的生活质量。但我认为，我们所受到的巨额收入损失应当获得公正的补偿，这才是公平的。

在结束发言前，我还要谈谈联合国改革这一复杂问题。在这里，我要祝贺大会第五十九届会议主席平·让出色地指导了关于这一十分微妙问题的协商。我也借此机会感谢秘书长科菲·安南为我们提出了具有深远影响的高质量的报告。

首先，关于安全理事会改革，我们都知道，有关的讨论是很困难的。无人否认，安理会的组成必须反映当今世界现实和必须改进工作方法。但也需要指出，各方的立场依然分歧很大。

首先，喀麦隆继续支持非洲联盟的立场。不用说，不论通过什么样的解决办法，希望成为安全理事会常任理事国的国家，必须表现出对联合国及其机关的各项原则和决定的坚定承诺。

喀麦隆还认为，所有改革都必须确保联合国机关的适当平衡。重振大会和加强经济及社会理事会，应被视为优先事项。

我还认为，国际法院应该在联合国组织结构中扮演重要的角色。我确信，通过法律制度解决争端依然是确保国际和平与安全的最可靠的办法。

显然，实施任何改革都需要相当的耐心和妥协的精神。我认为，在这里应引述饶勒斯说过的话，他说，“历史告诉人们，大任务很难实现，成就的取得只能慢慢来，但历史也证明，有了希望我们就会无往而不胜。”

我希望所中之一——能够从团结和正义的理想出发，希望各国能够尽一切努力确保在可接受的时间范围内实现改革有对联合国抱有信任和希望的国家——喀麦隆是其。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取尼日利亚联邦共和国总统奥卢塞贡·奥巴桑乔先生阁下的讲话。

奥巴桑乔总统（**以英语发言**）：主席先生，我首先祝贺扬·埃利亚松大使当选大会第六十届会议的主席，在本届会议上，将发生联合国历史上的重要事件。在我们纪念联合国成立 60 周年之际，我们不仅重申 1945 年提出的设想和希望，而且也希望改革联合国机关及其工作方法，以便使联合国能够更好为我们今天的世界服务，当今的世界与 1945 年的世界已迥然不同。

其中的一个不同就是今天的全球经济局势，其特点就是到处有块块的富裕和财富，又有快快的极端贫困。

五年前的世纪之交，我们通过了《千年宣言》，包括《千年发展目标》，它为我们规定了解决世界上、特别是发展中国家主要发展问题的目标。千年发展目标产生自集体的决心，那就是要解决弱者与强者、富国和穷国以及世界各国人民之间的伙伴关系这一重新确立的理念，并将之发扬光大。这种伙伴关系的前提是共同责任，但它也没有忽视共同又有区别的义务这样一种重要的原则。

在力争实现千年发展目标和我国经济发展目标时，尼日利亚规划了认真的努力，并将这些努力化为行动，以便实现我们的“国家经济赋权和发展战略”提出的各项目标。“国家经济赋权和发展战略”是源于本国、以人为本的中期战略，目的是创造财富、创造就业、减少贫困和促进为价值观重新定位。在实施了“国家经济赋权和发展战略”后的两年里，我国的农业生产年均增长了 7%。工业能力的利用率翻了一番，国内生产总值年均增长 6% 以上。在其他各个领域，尽管我们需要更多的援助，但我们也取得了可观的进步。

虽然取得了这些进展，但我们意识到，我国农村地区贫困依然很严重，失业问题仍然存在，特别是在城市地区，大多数青年人、特别是无技术的青年人都集聚在那里。此外，我们知道，对于尼日利亚这样的迫切需要经济转型的发展中国家来说，我们需要大约 10% 的国内生产总值的增长率。因此，我们今后仍然面临重大的挑战；而应付这一挑战需要我们的发展伙伴以及投资者提供更多的支助。

为了实现降低婴儿死亡率、改善孕妇健康和应付艾滋病毒/艾滋病的目标，尼日利亚开始对保健部门实行改革，目的是提高我们医院的初级保健水平和大大改进保健提供的服务。今年初，我们开始实施国家健康保险计划，鼓励人们更普遍和更及时地接受医疗咨询，确保保健的提供和发展，与此同时，提供医治

和产前和产后护理。在其他的成就方面，婴儿死亡率稍有下降，艾滋病的发病率有所降低，防治小儿麻痹症和疟疾的活动取得了成效。

我们认为，为了实现千年发展目标，必须建立全球性伙伴关系。对于我们这样的发展中国家来说，我们认为我国社会经济发展的重要责任在于我们自己。但是，我们的努力还应得到全世界的辅助性支持。我们需要能够从我们发展伙伴那里得到的所有援助，以便能够实现大会 5 年前提出的各项目标。

主要问题一直是资金不足。因此发达国家应该履行千年发展目标中所确立的目标规定的千年宣言它们那部分责任。正如在千年项目文件以及在非洲委员会报告中明确指出的那样，必须成倍增加向非洲的资金流动，该大陆才能在 2015 年之前实现千年发展目标。

尼日利亚意识到和平与安全在经济和社会发展中所发挥的重要作用，认为解决冲突是成功落实 2015 年前实现千年发展目标措施的重要先决条件。在这方面，尼日利亚与西非国家经济共同体和非洲联盟密切合作，解决冲突和解决冲突的根源。

共同主席(加蓬)(以法语发言)：大会现在聆听大韩民国总统卢武铉先生阁下的讲话。

卢总统(以韩语发言；英文本由代表团提供)：60 年前，就在世界富有远见的领导人们正在筹备建立联合国的同一年，大韩民国从帝国主义殖民统治的枷锁下解脱出来。自那以来，联合国一直是我们信任的朋友。我荣幸地在此吉祥时刻站在这样一位特殊朋友面前发言。

联合国在全世界推动和平和普遍价值方面取得了重大进步。或许这是 20 世纪最伟大的成果之一，我谨向那些忠心耿耿地为此事业服务的人们表示敬意。

我们处在全球秩序应如何发展的不确定时刻，但我们必须选择的道路是明确的。21 世纪的新世界秩序应该有大中小所有国家来确定，因为实现经济繁荣符

合共同利益。这要求加倍努力，推动寻求从匮乏和歧视中解脱出来的全球项目，这两个灾祸是一些冲突和镇压局面的根源。

然而，还存在另一同样重要的层面。世界必须完全摆脱似乎以不同形式遗留下来的带有帝国主义倾向的思维方式和痕迹。还应该警惕在某些领域再次出现主要强权中心主义。当代国际政治中的主要国家应该更加强反思自己的过去和展望未来，并应该力行更大程度的克制。

此外，需要加强努力，尊重邻国、建立国际共识和消除对立根源。在大国能够在全球秩序里建立和平与共同繁荣的更大事业之前，是无法减缓“强权”和“更高事业”之间的紧张状况的。

这种努力的希望可见于欧洲联盟。欧洲已经超越由强权逻辑确定的秩序和受敌意和冲突影响的体系。它现在似乎在世界上将其地位确定为和平共存、和解和合作的共同体。我希望，东北亚能够建立近似于我们在欧洲看到的那种关系，因为这将在东北亚历史上展现完全新的一章，这进而有助于全球和平与繁荣。

我们今天如何塑造联合国将成为明天全球秩序的样板。因此，我们应该向往一个服务共同利益和尊重各会员国观点的社会。

例如，对安全理事会这一象征领导联合国的机构的改革应该通过民主、负责和有效率来加强其道义权威。让我强调，我们制定的任何改革方案应该有助于促进各国之间的和谐，而不是预示另一种大国政治。这种改革的实现应该协助联合国战胜人类所面临的种种挑战，以便有助于实现“较大自由”。

作为一个充分致力于实现联合国所倡导的价值观的民族，大韩民国愿意尽其所能，促进世界和平与繁荣。韩国是一个从战争废墟中崛起，建立了世界上第 11 大经济和取得重大民主进步的国家。这一成就就是在国际社会的支持下取得的。因此，我们应该有所回报，与其他国家分享其经验。我们将努力履行我们

的充分责任和发挥作用，从治理贫困和饥饿到促进人权和弥合数字鸿沟。

定于今年 11 月在韩国釜山举行的亚太经济合作领导人会议应该为我们展现我们的这方面的承诺和能力提供一次及时的机会。

共同主席(加蓬)(以法语发言)：大会现在听取墨西哥总统比森特·福克斯先生阁下的讲话。

福克斯总统(以西班牙语发言)：我谨代表以一个和平、民主和自由民族以及一个国际法与合作的倡导者——墨西哥今天转达对多边主义的潜力和未来的乐观态度和信心。

我们于 60 年前建立了这个国际组织。我们取得了成就，但我们也有挫折。我们成功地预防了一场核灾难的爆发，这项灾难如果发生将是人类历史上最后一场战争，但我们没有能够阻止许多其他战争爆发，使数百万人民的生命丧失。

我们联合国各会员国共同享有作为本组织基础的承诺、原则和价值观。我们的组织有明确的发展战略，将其作为我们的共同责任，这一概念载于蒙特雷共识。

我们对安全所采取的方针是多层面的，并认为如果我们不能保证社会经济发展和尊重人权，便不可能为全体人民实现安全。这是人民实现科菲·安南秘书长所提出的“较大自由”的唯一途径。

我们欢迎建立建设和平委员会的决定，这一倡议将使我们能够应对冲突后局势和解决重建进程。将于周五在大会通过的成果文件草案已经载有将为我们组织的全面改革铺平道路的许多内容。

我们取得了进展。但仍有一些悬而未决的重大问题，例如裁军、核武器和大规模毁灭性武器横向和纵向不扩散。我们愿建立尽可能最好的集体安全制度，因此我们支持安全理事会的民主改革，这种改革将确保为提高安理会工作效率而提高代表性，增加透明度并促进真正问责制。

我们必须在建立人权理事会方面取得进展，以此作为处理所有侵犯人权局势的常设机构，并保证建立一个评估其成员表现的制度。我们一直无法就恐怖主义定义达成协议，本来接下来会因此缔结一项条约，而我们现在仍没有这项条约。我们已经达成的协议和我们仍面临的任务需要有一项明确的时间表，并作出具体承诺。这是我们可以把联合国改造成一个日趋有效的工具，为和平与发展服务的唯一途径。这是我们的要求，我们必须对此作出回应。

墨西哥信任联合国的现在与未来，因此，我们支持联合国改革之友小组所从事的工作。该小组本身就是联合国的缩影，为了推动各项可行建议，包括在似乎难以达成普遍共识的问题上，该小组利用了其各位成员的政治意愿和领导。因此，我愿再次请全体成员重焕活力，继续致力于实现联合国的真正改革。

我愿对我的朋友、小组成员国国家元首的工作和奉献精神表示感谢。

我对在共同主席领导下所从事的工作向他们表示赞扬，我表示希望目前改革付诸实施。联合国的未来要求大家重新致力于激励创建本组织的各项原则和价值观念。我们必须确保联合国依然是确保国际和平、安全与发展的尽可能最佳途径，而这需要我们共同作出承诺。这需要在多样性中求团结，而这过去、现在和今后都将是我们的最大强项。

此时此刻，我们可以共同取得这项成就。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取罗马尼亚总统特拉扬·伯塞斯库先生阁下的发言。

伯塞斯库总统（**以英语发言**）：我荣幸地在此有史以来最大的世界领袖聚会上代表罗马尼亚。我们为此是因为我们信任联合国。我们来此是因为我们相信完全有可能重新塑造联合国，使之更好地满足我们各国人民的需要和愿望。

罗马尼亚成为联合国会员国已有半个世纪了。联合国在此期间发生了很多变化，罗马尼亚也是如此。我们现在加入了我们选择的联盟——北约组织——

而且势必正式加入欧洲联盟（欧盟）。今后同样重要的是，我们如何才能向那些尚未从同样有利环境中获益的其他国家伸出双手，同它们分享我们的做法，并对它们有所助益。

我们将根据欧盟的政策致力于发展，从一个其项目遍及全世界的国家的立场出发努力有所作为。随着罗马尼亚努力把东欧独特的转型经验融入其工作，联合国应期待这个新的罗马尼亚在今后几年作出更多贡献。

我们在对我们 2004 年千年首脑会议承诺采取后续行动同时，同联合国驻罗马尼亚各机构密切合作，发表了千年发展目标报告。罗马尼亚正沿着欧洲一体化道路前进，同时也致力于实现一整套千年发展目标和指标。

安全和区域合作是我们可能对联合国表现与成就作出任何评估的首要构件。在这方面，罗马尼亚要讲一讲它在安全理事会本届任期中获得的经验。

我们三天前刚刚纪念美国 9/11 恐怖主义袭击受害者。在那一天之前、期间和之后，几乎所有区域都遭受了造成恐怖的袭击；从伦敦到沙姆沙伊赫，从莫斯科到巴厘，没有哪个地方似乎得以幸免。可悲的是，联合国本身也是如此。显然，没有持久“安全网”，就没有“安全港”。令我骄傲的是，罗马尼亚作为 1540 委员会主席，能够同安全理事会 14 个同事一起，率先进行防范最恶劣安全事件，即大规模毁灭性武器或有关材料和技术落入恐怖主义手中的全球努力。

罗马尼亚一段时间以来一直认为，防范安全威胁不再仅仅意味着对本国边界采取立场；我们必须直捣这些挑战的发源地，并以果断行动和持久投资处理这些挑战。这就是罗马尼亚同其伙伴和盟友共同努力支持伊拉克和阿富汗稳定与重建的基本理由。

伊拉克和阿富汗首先由于其人民弘扬奉献精神并作出努力，而且也由于国际社会的稳步参与而即将举行选举。应该从中东发展的更长远角度看待萨达姆以后的伊拉克迄今在稳定化和巩固自由方面所做的

一切努力。我们认为新宪法是伊拉克不断崛起的基石。多年作为一个既属于东南欧又属于地中海取得国家谋求促进新的合作性安全办法所提供的机会

罗马尼亚作为一个既属于东南欧又属于黑海区域的国家，谋求促进新的合作性安全办法所提供的机会。

这就是为什么我们感到有信心，安全理事会将会向前迈出一步，在 2005 年 10 月罗马尼亚担任主席期间，当它再次处理稳定进程中全球和区域合作主题时，它将认识到《宪章》第八章持久的重要性和潜力。

我们的最终目标是，有朝一日国际社会能够通过更好地集中对付暴力的现有资源和能力，能够处理任何地方和任何时候的每一项安全挑战。

在安全、发展、尊重人权、民主价值和我们现在为了改革本组织的任何努力中，有着强大的联系。这一基本联系更加清楚地反映在和平建设委员会的概念中。罗马尼亚毫无保留地支持建立这样一个机构。

在联合国创建的 60 年之后，基本人权和自由仍然在世界各地遭到侵犯。在罗马尼亚的临近地区，仍然存在着无法无天的分裂地区，如外德涅斯特，那里的人民没有得到法律或原则的保护。

儿童、妇女和少数族裔经常受到最大影响。联合国应当毫不犹豫地启用现有的适合处理这种威胁的机制并采取适当措施。

最后，罗马尼亚认为，本次首脑会议是代表我们各国人民对信任和希望的巨大的政治投资。罗马尼亚准备开始这一商定的向改革的过渡。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取大不列颠及北爱尔兰联合王国首相兼议员、尊敬的托尼·布莱尔阁下的发言。

布莱尔先生（联合王国）（**以英语发言**）：联合国必须成熟。它必须成为政治全球化的可见和可信的表现。现代世界坚持要求我们相互依赖：我们要么共同努力，要么在孤立中受苦。

联合国的原则始终具有道义力量。今天，它们获得了自我利益的更鲜明的触动。2005 年 7 月 7 日在英国发动的恐怖主义袭击起源于离我们海岸千里之外的意识形态。核、化学和生物武器的扩散绝对不会在国际共识之外得到制止。

我们从切肤之痛了解到，失败的国家对我们大家造成损害。为了保护环境、促进国际贸易，如果不一道采取有效行动，我们将一事无成。

当我们理所当然地不满地看到由于可以预防的饥荒、疾病和冲突，在非洲和其他地方死去的数以百万计人民的痛苦，采取行动的紧迫性不仅受到良心的驱使，而且也受到一种内心感觉的驱使，即如果我们拒绝采取行动，有朝一日我们将因为我们的拒绝而遭到可怕的报应。更有甚者，当今人类对其共同价值充满信心。只要给人民机会，他们将始终投自由的票，始终赞成容忍而不是偏见，决不会自愿接受对人权的压制和极端主义的统治。

因此，挑战是明确的。价值是明确的。共同捍卫这些价值的自我利益也是明确的。

现在必须搞清楚的是，联合国能够成为实现全球人民愿望的工具。它必须在恐怖主义问题上进行领导。不存在也决不能有接受滥杀无辜的任何理由、任何借口和任何事业。不管在哪里发生，凶手是谁，我们共同加以谴责。

联合国必须加强有关不扩散的政策，特别是有关如何允许各国发展民用核能，但不是核武器的政策。

新的人权理事会必须赢得世界的尊重而不是遭到它的唾弃。和平建设委员会必须成为振兴各国的工具，这些国家里的战争和适当政府体制的崩溃使其遭到严重破坏，人民一贫如洗。

在本次首脑会议上，我们第一次同意，国家无权在其边界之内为所欲为，而且我们以人类的名义承担共同的责任，在本国政府不愿意保护其人民时向这些人民提供保护。

并且最后，《千年发展目标》像幽灵一样缠住本次首脑会议。消灭全球贫困的斗争将决定我们在后代眼中的道德地位。八国集团的苏格兰会议表明了我們如何能够兑现我们的承诺。

我听到有人把联合国本次首脑会议的结果描述成有限的。并且需要得到 191 个国家的一致意见的任何首脑会议不可能超过有限的范围。但是，如果我们做到我们商定的内容——增加一倍的援助、开放贸易、减缓债务、消灭艾滋病毒/艾滋病和疟疾、预防冲突，以便当种族灭绝发生时世界决不会再次束手无策——如果我们完成在本次首脑会议上的任务，我们的有限成绩将是惊人的。将会有更多民主、较少压迫；更多自由，较少恐怖主义；更多增长，较少贫困。其影响将以数百万人民的生命来衡量，这些人从未听到这些发言或读到我们的讲稿。但是，我认为，政治领导人和联合国的正当职业将是不负其名。

因此，我们将这样做。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取荷兰王国首相的扬·彼得·鲍肯内德先生阁下的发言。

鲍肯内德先生（荷兰）（**以英语发言**）：我们能够发射航天飞船到遥远的星球寻找生命。但是，我们是否具有足够的智慧和决心挽救我们自己地球上无辜儿童的生命？

在我们生活的这个世界里，艾滋病毒/艾滋病正在破坏一个又一个社会。我们有知识和资源，处理这个问题。但是，我们是否也有处理这个问题的政治意愿呢？

在我们生活的这个世界里，我们所有人都面临出现毁灭性气候变化的前景。可以认为，最近，在欧洲心脏地区、在中国以及当然包括在这个国家发生的洪灾是明确的警告。我国——荷兰——三分之一的土地处在海平面之下。我们可以提高防水墙的高度。但是，难道现在不是共同努力找到真正解决办法的时候吗？

在我们生活的时代，我们的共同价值观——例如，自由、正义和对所有人的尊重——正受到恐怖分子的攻击。我们是否能够克服在反暴力和反恐斗争中造成我们分裂的各种界限？

贫穷、疾病、污染、恐怖主义和暴力都具有世界性影响；它们都是相互联系的。我们不要错误地认为，如果威胁发生在远离我们的地方，这些威胁就不关我们的事。这种威胁可能引起全球性的连锁反应，从而影响到我们所有人。我们所有人都同样可能受到影响。我们只有团结一致，才能改变我们的世界，使它更美好。我们有采取行动的共同责任。

2000 年，我们向全世界承诺，我们将实现千年发展目标。现在应该是履行这个承诺的时候。

作为政治领导人，我们必须有勇气，选择与我们所面临各项任务相称的国际合作模式。我们需要一个有效力的多边制度，这种制度必须有明确的承诺和规则，有强大的机构。只有这样，我们才可能使世界比较安全、公正和人道。

我们不应该假装联合国是与我们会员国截然分离的某种实体，我们应该承认，本组织就是“我们”，我们共同决定本组织是否能够成为一个有效工具。如果我们不想让联合国成为一个跛脚鸭，我们就必须敢于给它安上翅膀，让它飞起来。

多边主义是行之有效的。只要我们共同努力，我们就可以帮助人民过上有尊严、自由和和平的生活。我赞赏这次首脑会议之前所做的各种努力。在许多方面，今天提交给我们的结果文件体现了亟需的进展。然而，在其他方面，显然我们必须有更大的抱负。

我们欢迎设立建设和平委员会，从而可以更加系统地处理各种冲突。此外，我赞赏我们处理本组织管理方面各种不足之处的意愿。我们同样感到高兴的是，我们重新确认了进行发展合作的雄心。

该文件承认私营部门和民间社会为实现我们的共同目标而做出的重要贡献，我们对此表示欢迎。公私伙伴关系是扶贫工作的有效和不可或缺的工具。让

我们落实这些崇高原则。我们可以做到。例如，荷兰和加纳将与私营部门合作，实施饥饿问题特别工作组的一个主张，支助学校饮食方案，该方案将提高入学率，减少饥饿人口，加强地方经济。这种例子显示，千年发展目标是可以实现的。

然而，我们可以而且应该采取更多的行动，提高我们处理侵犯人权行为的能力。最迟应该在 2006 年初设立人权理事会，并使它开始运作。我们必须采取适当步骤，使人权理事会成为促进和保护人权的真正有效工具。

同样紧迫的是，必须增强不扩散领域多边机制的信誉。该文件在这个问题上噤若寒蝉，损害了联合国的信誉。

世界上任何国家——无论多么强大——都不可能单独取得这些结果。我们必须共同努力。关键问题是：我们是否能够消除贫穷、疾病、环境退化、恐怖主义和暴力？

答案是：能，我们能够做到。因此，现在，让我们行动起来。为了我们子子孙孙的福祉，现在就履行诺言吧。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取巴巴多斯议员、总理兼财政及经济事务部长欧文·西摩·阿瑟先生阁下的发言。

阿瑟先生（巴巴多斯）（**以英语发言**）：在庆祝新世纪到来的活动中，我们曾经作出承诺，要大幅度改善所有地方的人类状况，今天，我们国际大家庭聚集在一起，评估履行这种承诺的进展情形。

我们务必保证，这次会议不会成为一场荒唐的闹剧，一个对没有取得的成果表示愤怒的场合，一个作出我们知道我们不会履行的新承诺的场合。现在应该是开始形成某种共识的时候，应该以这种共识为滩头堡，朝着进步的目标冲刺。

几乎在整整一年前，“伊万”飓风摧毁了格林纳达社会。今天，美利坚合众国认识到“卡特琳娜”飓风对美国南部各州造成的巨大破坏。

因此，在一个谈论发达国家和发展中国家的世界里，不理睬这种分别的自然力量使我们所有人都处在平等的位置上，指出我们的共同弱点和人性，这一点具有重要意义。

因此，最近的这些事件突显了我们的相互依赖性，增强了进行持续和有效国际合作的必要性，迫使我们认识到，必须开展全球发展方案，使所有地方的穷人脱贫。

这些事件还强调说明，我们给自己制造了不必要和不愉快的进退两难局面，因为以今天的技术、财政资源和累积的知识，人类有能力克服赤贫问题。然而，国际社会却听任贫穷摧毁人生，其规模之惨烈，世界所有自然灾害造成的影响都相形失色。

这个世界是“不平等者”——巨富和赤贫者——的永久结合，我们不得不继续生活在这样一个世界里，这使人良心不安。尤其不能令人接受的是，国际合作的主要推动者——贸易和援助——被用作工具，使不发达状态永久化。这个世界可以做得更好。全球发展的核心问题与财富无关；这是道义问题。我们认为，这次会议不仅应该成为重新确认《千年宣言》制订的狭义目标的会议，而且应该成为对慈悲的全球发展进程作出新承诺的会议，这种进程将利用人类最理想的价值观。

五年前，巴巴多斯衷心地采纳了千年发展目标，这些目标体现了《千年宣言》的实质。我们接受这些目标，我们认为，这些目标不是必须通过的新国际考验，而是一种鼓舞力量，这些目标鼓舞我们去不断攀登社会和经济发展的山峰。

因此，我们建议不仅要实现这些目标，还要超过这些目标。为此，我们已将这些目标纳入我国今后 20 年的国家战略计划。但是，对于我们在实现这些目标上将会遇到的困难，我们并不抱任何幻想。

尽管我国是一个小国，我国的人类发展指数已高于欧洲联盟国家。我们为此而付出的代价是，在我国仍处于发展初期之时，就已不能得到援助和发展资金。因此，我们在很大程度上是依靠自己来为我们的发展方案供资。与此同时，我们再也不能在制定我国的发展计划时期望以特惠条件进入世界市场。

可获得的财政资源的减少和贸易自由化的要求所提出的这一双刃挑战，彻底地改变了我国的发展所处的环境。但这并不能改变我们实现充分发展的信念；而是促使我们去寻找实现充分发展的新手段和新办法。

同样，我们认为，全球社会的现状要求我们去寻找实现全球经济与社会进步的新手段。

在这方面，请允许我指出，只有处理好关于全球发展伙伴关系的第八个千年目标，才能实现各个千年发展目标。巴巴多斯认为，各国家元首和政府首脑非常有必要借本次高级别全体会议之机重申致力于《千年宣言》、《蒙特雷共识》和《约翰内斯堡执行计划》中的全球发展伙伴关系。而这需要：增加资源并使资源更具可预测性；找到全面地、可持续地和注重发展地解决债务问题的办法；促进普遍、开放和公平的多边贸易制度以及不仅允许发展中国家充分和有效地参与国际经济决策，还以能够更公正地分配世界资源的方式管理世界经济的制度。做不到这些，我们到2015年时我们便不能实现我们的期望。

巴巴多斯经济现在基本上是沿海经济。同许多其他小岛屿发展中国家一样，巴巴多斯也非常脆弱，极易受气候变化、气候多变性和其他现象，如频率越来越高、程度越来越严重的自然灾害的影响。

《进一步执行巴巴多斯行动纲领的毛里求斯战略》明确确定了帮助这类小岛屿发展中国家应对这些以及其他可持续发展挑战所需解决的领域。我早些时候讲到的“同情发展”要求我们的发展伙伴帮助小岛屿发展中国家更容易和更有效地获得其所需的财政资源与适当技术及发展人类与机构能力所需的援助。

巴巴多斯政府和人民的设想是将巴巴多斯改变成为一个充分发展的国家；一个繁荣、多产、和平、社会公正和具有包容性的模范民主社会；一个执行全球优异标准同时又植根于我们的优良传统的、提供高质量服务的中心。我们在这些领域已取得巨大进展。在为此而努力的过程中，我们将依靠具有相同想法的各联盟的声援，我们对多边主义的分担责任寄予最大希望，而本组织——联合国必须是这种多边主义的核心。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取爱尔兰总理伯蒂·埃亨先生阁下的发言。

埃亨先生（爱尔兰）（**以英语发言**）：爱尔兰对联合国的支持坚定不移。我们一贯将联合国置于我国外交政策的中心。许多爱尔兰士兵曾服务于蓝旗下，好些还为这一崇高的服务献出了生命。

联合国现在而且将继续对寻求全球正义、繁荣和安全发挥根本性的作用。但我们在座的所有人都知道，联合国必须改变。当然，它的失败主要是由我们的失败造成的。近年来，我们常常不能拿出意志和资源——勇气——来支持联合国创始人的决心，即不让后代人再遭受战争之祸。

联合国取得的许多成功使我们的失败——这些失败有时是灾难性——更加不可原谅。这就是我们业已达成的一致是如此重要的原因。这种一致并没有满足爱尔兰和许多其他国家的所有希望。我感到遗憾的是，秘书长的远大设想未能充分实现。但在一些领域也取得了很大进展，而且我们已为未来制定了一个要求很高的议程。

改革必须继续，变化必须发生。这是当今世界现实的要求。

全球化带来了许多好处。过去十年中摆脱赤贫的人数超过了联合国成立后的任何时期。但全球化也有其不利的方面。我们看到致命的传染病在传播。我们看到恐怖分子和有组织的犯罪分子在利用这个更加

开放的世界。伴随着经济的增长，也出现了环境的恶化和气候的变化。

全球化将 20 亿人抛在了一边：那些深受冲突、疾病和极端贫穷之害的人。

发展、安全和人权之间的关系明确而不可回避。离实现千年发展目标最远的许多国家都是受冲突和侵犯人权行为影响最严重的国家，这并非巧合。

我们生活在一个国家冲突与国内冲突之间的界限已变得模糊的世界上。近来，对和平的威胁主要来自内部争斗，而这些威胁并不受国界的限制，我们看到，我们已为此而付出代价。

我们都是主权国家，拥有主权权利和责任。但如果国家不履行这些责任，保护公民免于严重侵权或种族灭绝行为，则他国必须通过联合国，包括在所有其他手段都失败后通过军队来履行这些责任。我们已正确地作出承诺，永远也不允许像发生在卢旺达和斯雷布雷尼察那样的事件再次发生。

如果哪些国家在我们的帮助下迈出了摆脱冲突的第一步，我们就不能不再负责而任其发展。因此，对于商定成立建设和平委员会并在本年底之前将其组建完成并使其投入运行，我表示欢迎。

我们必须加大我们应对恐怖主义并迅速缔结一项关于国际恐怖主义的全面公约的共同努力。

《不扩散核武器条约》对作为第一个签署国的爱尔兰具有特殊意义。《条约》的双重目标——裁军和不扩散——相辅相成。我对这次没有取得任何进展深感遗憾。但爱尔兰将继续致力于加强该《条约》。

让我们尽快成立新的人权理事会。我们将开展工作，让它为促进和保护人权充分发挥作用。

联合国必须提高效率。联合国秘书处、各机构和工作人员必须充分负起责任来。秘书长必须有权力对联合国进行管理并将资源投入到最需要的地方，也必须在这些方面具有灵活性。不允许他这样做，而出现问题后又指责他，是不公平的。

千年首脑会议过去五年后，仍每天有 30 000 名儿童死于易于预防的疾病，仍有 1 亿人终日食不果腹，仍有 1 亿儿童不能接受基础教育，这是对我们整个人类的侮辱。

目睹这一悲剧的继续发生，爱尔兰不想保持沉默。在过去五年中，我国政府已将爱尔兰的官方发展援助增加了一倍还多，从 2.54 亿欧元增至 5.45 亿欧元。实际上，自我任职以来，我国政府已将官方发展援助提高了三倍。

今天，我代表爱尔兰作出承诺，我们将实现联合国 0.7% 的目标，时间为 2012 年，比欧洲联盟商定的目标日期 2015 年提前了三年。考虑到当前的经济预测，这将意味着爱尔兰的官方发展援助将在当前水平上增加三倍。

我们的承诺要求我们作出巨大的努力，但它是可以实现。我们的承诺将会实现。

作为实现联合国规定目标的道路上的第一个里程碑，我承诺我国政府将在今后两年中大幅度增加我们的官方发展援助，使其达到在 2007 年占我们国内生产总值 0.5% 的中期目标。这意味着，我们将在明年支出 6 亿 5 800 万欧元，在 2007 年支出 7 亿 7 300 万欧元用于官方发展援助。

数量是重要的，但质量也同样重要。爱尔兰是为数很少的几个其所有援助都不附带条件的捐助者之一。我们的援助将继续是不附条件的。我们的援助是有效的援助。

新的资金将用来支持新的活动。

首先，明年，爱尔兰将把用于防治艾滋病毒/艾滋病的开支增加一倍，达到 1 亿欧元。这将加强我于 2001 年在这里作出的把防治艾滋病毒/艾滋病的努力置于我们的方案的核心承诺。

第二，新的资源将使爱尔兰能够对重大人道主义紧急情况作出更迅速和有效的反应。我们将与联合国

和非政府组织协同工作，为受害者提供救济并努力解决饥饿的根源问题。

第三，我们将支持联合国创建一个新的基金以便在全世界促进民主价值观念。人们需要帮助，但他们希望确保他们的钱得到适当的使用。为确保公众继续坚定地支持援助，我们必须与发展中国家一道努力改善国家管理、促进人权、增加透明度并消除腐化现象。

最后，我们从自己的经验中知道，减轻贫困需要稳定的经济增长并有一个富有活力的私营部门。我们将与在非洲的爱尔兰工业和伙伴公司一道努力来促进贸易、投资和技术转让。

通过承诺达到 0.7% 的目标，爱尔兰将花费最多可达 8 亿欧元的资金用于帮助在世界的一些最贫穷的国家中解决贫困问题和减轻贫困。以任何标准来衡量，这都是代表爱尔兰人民作出的一个巨大承诺，但我知道，爱尔兰人民，特别是青少年将欢迎我们这样做。

在这里聚会时，我们承诺了采取行动以使世界更安全和更公正。现在我们必须说到做到。我们已向前迈出了一步，但仍然有一条漫长的路要走。

共同主席（加蓬）（以法语发言）：大会现在听取安提瓜和巴布达总理兼外交部长温斯顿·鲍德温·斯潘塞阁下的发言。

斯潘塞先生（安提瓜和巴布达）（以英语发言）：正是在上星期日的四年前，9 月 11 日发生的对美国的恐怖主义袭击使世界在震惊和同情中团结一致。今天，大会第六十届会议在这个再次遭受创伤的国家中举行。我们对那些在卡特里娜飓风的严重袭击中不幸地丧失一切，包括亲人的美国人和其他国家的公民表示同情。

但幸运的是，对飓风卡特里娜的幸存者来说，在墨西哥湾海岸的乌云中可以看到一线光亮。而可悲的是，贫穷国家中的社会底层的人没有希望以这样的光亮来照亮他们永远是惨淡的生存。逆境是他们生活中和他们的期望中占支配地位的特点。但是，对这些全

球的底层人，可以出现一种光亮。如果在电视机上看到的有关卡特里娜飓风受害者正在经历的苦难的引人注目的景象可以使所有国家和各国人民认识到我们所有人都承担着对我们的兄弟姐妹的保护责任，这种情况就能够出现。

如果在这里参加这个高级别全体会议的世界大家庭的成员们能够接受这个共同责任的话，那将给人类带来无法衡量的益处。它还向人们强调了迫切需要进行全面的联合国改革以使这个组织更能对它的较小的发展中国家会员国中的贫困者所处的脆弱的境况和面临的多种威胁作出更迅速和及时的反应。

如果我们不作出这样的反应，历史将对我们作出这样的判决：在要求我们采取行动时，我们所有人都未能满足人类的要求。我们决不能允许历史对我们发出这样的指控。

安提瓜和巴布达是一个面积很小的，大约有 85 000 人的双岛国家。我们的人口的大约 35% 是移民，非本地出生者中的绝大多数来自姊妹加勒比海国。在他们面临经济困难和自然灾害时，我们打开了我们的边界。

这样做的结果是，对一个承担着与我们的经济能力不成比例的债务负担的发展中国家来说，社会和经济的发展变得日益困难。

尽管如此，我们认识到，我们生活在一个全球性的彼此依赖的世界中，在这个世界中，没有一个国家能够单独存在。目前不断上升的能源费用对我们的脆弱经济所造成的打击性影响就是一个例子。在这种情况下，委内瑞拉提出通过加勒比石油倡议以优惠条件提供稳定的燃料供应，这对加勒比共同体成员国来说是一个及时的和值得欢迎的行动。

这些问题以及其他问题突出反映了需要在发达国家和发展中国家之间扩大伙伴关系。

如果小国要为了实现可持续发展和增强竞争性而制定战略性基础结构机制，就必须努力达到商定的

官方发展援助占国内生产总值 0.7% 的目标，包括在毛里求斯战略的范围内这样做。

安提瓜和巴布达像东加勒比国家组织的其他成员一样，在一个全球化的世界中所拥有的贸易选择是有限的。我们缺乏建立一个有效的生产基地所需要的因素。我们各国的主要经济选择是旅游业和金融服务，对安提瓜和巴布达来说，其选择是网上赌博。

因此，不难理解安提瓜和巴布达为什么迫切需要谋求世界贸易组织在它与美利坚合众国在互联网赌博问题上的争端中进行干预。对作为一个小发展中国家的安提瓜和巴布达来说，互联网赌博是有限的可选择经营项目之一，可以通过它来缩小数字鸿沟，把信息和通信技术作为经济发展的一个工具。

通过非法的剥夺其进入互联网赌博市场的机会而使安提瓜和巴布达更贫穷将不会使美国更富裕。取消继续严重阻碍发展中国家经济发展的、其数额大得不成比例的债务将不会使债权国变得贫穷。把已经定罪的屡教不改的重罪犯人驱逐到贫弱的加勒比社会中将不会使美国或任何经合组织国家更安全。使发展中国家能够以接近其生产费用的合理价格获得迫切需要药品将不会使跨国制药公司破产。

去年十月，安提瓜和巴布达政府在我们当选就职仅七个月之后就制定了空前的关于品行的三立法，包括《公共生活品德法》、《防止腐化法》，以及《新闻自由法》。我们深信，政府的透明度、问责制和端正品行对经济和社会发展具有根本的重要性。

如果不迅速地解决小规模易受冲击的国家经济的债务问题，千年发展目标中具体规定的消除贫困目标将继续难以实现。因此，经过改革的联合国系统必须设计出特殊机制，以减轻低收入和中等收入国家的债务负担。对小国有直接潜力的一个方面是来自国际社会的信息和通信技术能力建设方面的援助。

作为东加勒比国家组织中的小岛屿发展中国家，安提瓜和巴布达和我们的邻近岛屿面临着地域空间

非常有限、生态系统脆弱、易受自然灾害和气候变化影响等挑战。

使这些挑战更加严重的是，我们极为依赖自然环境来支撑我们的旅游业，而旅游业是我们国民经济的生命线。

因此，对我们自然环境的威胁就是对我们生存的威胁。我们对气候变化的原因责任最小，但我们受其影响的危害最深。

强度加大的飓风所造成的毁坏可以而且确实让我们的努力倒退数十年。

我们继续投资发展我们的人力资本，而艾滋病毒/艾滋病则继续吞噬这些投资。我们需要我们国际伙伴的合作，以获得卫生保健的资源。

一个经过改革的联合国系统必须拥有必要的财政和技术资源，以援助其会员国抗击艾滋病毒/艾滋病的传播，分发抗反转录病毒药物，并拥有预防方案所需要的资源。

联合国在国际和平与安全方面起着关键作用。为迎接当今全球性挑战，其改革不可避免。

安提瓜和巴布达完全相信，为了应对全球性威胁和挑战，联合国改革必须是多方面的。改革必须通过民主协商、旨在达成共识的程序加以实现。

改革必须考虑到占其会员国三分之二的发展中国家的目标。

我国希望大会第六十届会议通过团结、以合乎联合国会员国长期利益的方式实现改革。

我相信，这些想法将提醒以其名义召集这次高级别全体会议的所有国家，在这些联合起来的国家中，较大的兄弟国家有义务成为其较小兄弟的照顾者。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取马来西亚总理阿卜杜拉·艾哈迈德·巴达维先生阁下的发言。

巴达维先生（以英语发言）：60年前，联合国的缔造者们以书面承诺，本组织应当使后世免遭战祸，重申人格尊严，捍卫国际法，并促成大自由中之社会进步及较善之民生。

的确，已经取得很多成就，但还有更多的工作要做。为什么在我们的时代，我们还在继续见证很多战争？为什么我们继续看到人权遭到践踏而践踏者不受惩治？为什么有的国家继续严重破坏国际法？为什么数亿人民仍然生活在贫困和屈辱之中？

然而，我们对本组织仍寄予最大的希望。因此，值此机会，让我们写下另一个庄严承诺，竭诚尽力，采取必要步骤改革联合国，使之能够真正地服务于其创立的宗旨。

马来西亚认为，联合国系统任何改革和革新要实现的最根本目标必须是保护和加强多边主义。

我知道有一个共识在扩大，即认为《联合国宪章》有关使用武力的现有规定足以应对各种各样的安全威胁；剩下的唯一问题是如何确保使用武力仅作为最后实施的手段。

然而，任何干预都必须正当地承认《宪章》有关主权、领土完整和不干涉的原则。

虽然安全理事会充当这些事宜的决策机构是妥当的，但是，马来西亚认为，还应该作出规定，让大会对使用武力应对国际安全所面临的威胁这个至关重要事宜拥有监督的作用。

马来西亚坚信，一个有效的多边体系，以妥当受权的大会为中心，是防止行使绝对权力或无视国际法的最佳保障。

我们注意到，这里还有一个共识在扩大，就是认为使用武力保护平民免遭诸如种族灭绝和族裔清洗等反人类罪行的危害是正当的。我想说的是，允许贫穷和剥夺在现今这个时代继续存在，同样是一桩反人类罪行。当全世界每年有800万人口死亡，因为他们太贫穷而不能存活，我们怎么能够继续袖手旁观？

有超过10亿人口，即全世界六分之一人口，生活在极端贫困之中，每天维持生活的费用不足一美元。

贫穷剥夺了一亿以上儿童上小学的机会。

为此，应该高度重视提供教育的机会，重视人们获得教育的能力。教育和知识的力量既是一个社会中人与人之间平等的最大因素，也是在这个全球化的世界中缩小各国之间繁荣差距的最大校平器。

在开展专门用于消除贫困的能力建设方案方面，联合国的位置最适合发挥主导作用。我们应该绝不违背我们实现千年发展目标的承诺。

我要说的最后一点是，为成功地打击各种表现形式的恐怖主义，我们为什么需要有效的多边主义。

首先，恐怖主义必须谴责。然而，全球范围打击恐怖主义，需要所有国家尽可能广泛的配合。只有联合国才能促成这样一项巨大的行动。

我们必须了解恐怖分子的动机，以便确定他们行动的根本原因。这些原因可能是政治不公正、人权被剥夺、普遍贫困中的畜生般生活，或者某种尚未发现的其他因素。

我们必须采取行动，解决根本原因，使他们的动机失去关联。恐怖分子个人是可以瓦解、抓捕或杀死的。然而，除非解决并消除根本原因，否则，新招募的分子将取代反恐怖主义斗争所杀死或摧毁的领袖或集团。恐怖分子不值得同情。但是，我们的确需要了解他们的思想和心态。

我们还必须区分恐怖主义行为和人民争取自决斗争的权利。将恐怖主义和某一个种族或宗教联系在一起同样是没有道理的。恐怖分子只能凭他们的恐怖行为而不是别的因素来加以辨别。

让我简要地提及我们面前的《结果文件》，我们都知道，这是一个经过很多阶段艰难谈判之后终于出现的文本。毫无疑问，这份文件的语言和内容反映了很多程度的妥协。这表明，没有哪一方是完全满意的。

的确，许多问题依然没有解决。因此，很明显，在未来的岁月里，我们手上还有许多未完成的事务。

我们确实别无选择，只能使联合国切合于现在和将来。未来冲突的原因可能来自政治、经济和战略原因的交织混合。寻求繁荣和安全的努力可能相互交错。我们必须改革联合国，使其有能力解决相互关联、相互交叉的问题，成功地预防未来的冲突。为了解决冲突，需要借助联合国，但是一个使用不当的联合国是无济于事的。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：现在请海地共和国总理热拉尔·拉托尔图先生阁下的发言。

拉托尔图先生（海地）（**以法语发言**）：我高兴地在本次首脑会议上发言，就会上讨论的问题阐述海地人民的关切和愿望。我借此机会祝贺秘书长及其团队的这一卓越举措，没有这一举措，千年发展目标可能只是画饼充饥。

我代表海地人民，感谢派军队和警察参加联合国特派团，目前正在卓有成效地帮助我国恢复和平、稳定与安全的拉丁美洲，欧洲、中东、亚洲和非洲兄弟国家。和平、稳定与安全是完成今年年底自由、民主选举必备的必要条件。

今晚我首先要谈联合国这一普遍性组织的结构改革，以及对制定和评价合作项目、协调国际发展努力机制的必要审查。

首先谈安全理事会。海地继续支持扩大安全理事会，增加常任理事国，使安理会席位分配更加公正、平衡，更符合今天世界的现实。塞内加尔总统在前面指出，如果我们不能就改革模式达成协议，或许我们可以弥补历史遗留的不公正状况，给非洲一个席位。我支持他的立场。但是我还要补充，历史上拉丁美洲和加勒比国家也遭受不公正待遇，他们在安全理事会上也没有常任理事国。我还要表示，我深信，挑选新成员不能光看他们的经济、财政和军事实力。我认为，任何国家只要遵守善政规则，尊重人权，保证自由选举，都应该有资格成为安全理事会常任理事国。

关于大会，我认为，作为一个决策机构，大会应该发挥更加重要的作用。如果我们继续把大会通过的决议仅仅看作是良好用意的罗列，就达不到这一目标。安全理事会和大会权利应当有一个更好的平衡。

这次首脑会议，我最感兴趣的是它为我们提供了一次机会，让我们能以友好而坦率、客观的方式讨论联合国系统提供、管理和协调发展援助的机制的缺陷。加强经济及社会理事会，改善其结构、大幅度增加其资源，应该有助于建成一个更为有效的国际发展援助体制。

我举一个例子，即我国。海地是联合国的发起国之一，而且几乎是接受联合国援助的第一个发展中国家。但是，这种援助几乎没有留下任何实实在在的结果。1948-1950年，联合国派罗森保特派团前往海地，其工作报告《海地行动》，迄今仍然是有关我国发展问题权威性参考文件。然而，经过与联合国50多年的合作，历年援助在我国没有留下多少痕迹。我国基础设施依然状况糟糕，公路残缺不齐，电力仍是大多数居民享受不起的奢侈品，海地人口一半以上是文盲，还有其他许多问题，有的甚至更为严重。确实，海地领导人的恶政应当对我国这种状况承担部分责任，但是国际社会也必须检讨和自我批评，以期形成一个讲究功效的文化。

首先必须结束联合国各机构之间及其与其他双边和多边组织之间徒劳无功的竞争。我们希望对合作政策与官方发展援助的分配做一次全面审查。我们理解，捐助者希望在他们资助的每一个项目上挂上他们的旗子，以求政治利益。但是，如果这样做有损于援助目的，有损于受援人民生活改善，就必须改。

最后我必须要求大幅度减少国际援助用于专家报酬的百分比。如能更多地利用本国内现有的合格、有经验的人力资源，就能达到这一目标，这种资源受援国国内、国外都能找到。

最后，我真诚呼吁联合国机构和布雷顿森林机构加强协调。不管怎么说，后者似乎对能真正帮助我们

这些国家实现起飞的发展没有概念。这种协调对于提高国际合作效力极为重要，特别是在发展融资方面。

说到发展融资，我想借此机会欢迎希拉克总统和·卢拉·达席尔瓦总统的杰出倡议，他们建议为国际发展援助融资建立新颖机制。我们支持他们的建议，并且呼吁所有有能力的国家提供具体支持，使其尽早实现。

最后我们表示，希望今天讨论意见不会像往年大会这一声望很高的机构产生的其他大量报告一样被束之高阁，而能对我们有所启发，影响我们的行动和公共政策选择。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：现在请安道尔公国首相阿尔贝·潘塔·桑托拉里亚先生阁下的发言。

潘塔·桑托拉里亚先生（安道尔）（**以英语发言**）：在我开始发言前，我要代表安道尔公国人民向最近袭击美国墨西哥湾海岸的飓风的受害者表示同情和声援。

（**以加泰罗尼亚语继续发言；英文本由代表团提供**）

今年是联合国成立六十周年，也是广岛和长崎被炸六十周年。原子弹大灾难的余震揭示了一个可怕的真理：每一技术进步的出现，都会产生更大、更可怕的危险。全世界都确认需要联合国，认为它不仅是遏制我们当今世界危险的一个手段，也是我们进行反思的一个场所。

我今天怀着深深的敬意和希望来到这里，在联合国发表讲话。因为在今天的世界里，一通电话或因特网的一个讯息在瞬间就能把我们带到地球最遥远的地方。所有国家都已成为近邻。任何战争，无论在哪里发生，都直接影响到我们所有人，一场自然灾害也是如此。我们正目睹出现一种全球意识，一种公平竞争、以礼待人和精诚团结的道义感，它跨越国界、语言甚至宗教。无论我们喜欢与否，无论我们是害怕它还是接受它，我们所有人实际上都在逐步融合成一个单一的实体。这将是什么样的实体？我们是否会生活在一个人权得到普遍公认的世界？所有公民都将享

有体面生活标准的世界在哪里？每个有需要的人都能享受保健的世界在哪里？教育被推崇为基本精神食粮的世界在哪里？我们是否会被分裂、战争、恐怖、痛苦和无知所左右？

小国在联合国会员中占多数，而这个地方为我们提供了场所，使我们的声音有可能被听到。我说有可能被听到，是因为全球化的媒体日益控制着信息的传播。这使联合国作为提出原始而大胆想法的地方，更具价值。

许多国家一致反对孤立主义。我们知道，我们的边界彼此非常靠近。我们都了解并相信我们的邻国。全球社会的相互联系性质不足为奇。多边主义在一个全球化的世界里必不可少。正是由于这一原因，我们都必须支持国际刑事法院等机构。在当前动荡不定的时期，在历史翻开新篇章的时候，我们都必须致力于开展国际合作，努力建设一个更安全和更公正的世界。

人们对联合国的改革谈得很多。我赞同改革构想。在世界如此需要联合国的远见，需要它履行维护和平使命的时候，谁会反对改进象联合国这样如此重要的机构？

与此同时，我要提请注意过去半世纪以来作了如此重大贡献的联合国系统各有关机构；例如联合国儿童基金会、联合国粮食及农业组织和世界卫生组织，它们使我们的世界变成了一个更美好的地方。联合国以如此少量的资源取得了如此众多的成就，确实引人注目。当然，仍然需要做的事情还有很多。我们坚决支持科菲·安南提出的改革建议。我们与他一样相信，这些改革将提高联合国的信誉，增强联合国内部的妥善治理，并提高其透明度。

1948年《世界人权宣言》的通过是联合国的重大成就之一。我们现在必须支持设立一个有权加强落实人权的理事会。教育也必须是我们的优先事项。它无疑是促进人权所必需的要素之一，也是促进人类发展的最有效工具之一。

安道尔也支持逐步实施千年发展目标。这些目标是在 2000 年首脑会议上商定的。在那次首脑会议上，我们都承诺采取行动，而不只是说空话。

在这个全球化和相互联系的世界里，地理屏障不再能保护我们，富国也不能无视最贫穷国家遭受的痛苦。我们不仅必须确认社会平等原则，而且也必须以行动来履行我们的诺言。

在纽约、马德里和伦敦发生的可憎、毫无道理的恐怖主义行为；卢旺达发生的灭绝种族行为；最近的战争和冲突——所有这些事件都使国际社会深感困扰。然而，在这个不完善的世界里，仍然存在希望。

400 多年前，英国人约翰·多恩在一篇著名的沉思录中写道，“任何人都不是一个岛屿，可以完全孤立存在；每个人是大洲中的一小块，大陆的一部分。……任何人的死亡都使我有损，因为我身在人类之中；因此，不要派人去打听丧钟为谁而敲；它是为你而敲。”

也许我们可以将他的这番话调转过来，对生命，对将我们所有人联系在一起的生命的性质进行反思。消除饥饿，防治艾滋病和反恐，消除贫穷；努力谋求进一步的平等与公正：这些是促使我们在大会这里团结协作的目标和梦想。要实现这些目标，就应当象人一样生活，确保明天肯定会更好。让我们选择共同生存，在联合国蓝色的希望旗帜下团结起来，继续战斗。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取孟加拉国人民共和国总理卡莉达·齐亚女士阁下的发言。

齐亚女士（孟加拉国）（**以英语发言**）：五年前，我们聚集在这里，通过了《千年宣言》。那时候，我们对该文件抱有信心，因为它反映了我们各国人民的希望和愿望，也反映了我们决心对付我们所面临问题的严肃态度。今天，我们有机会审查所取得的进展，并规划实现我们共同目标的前进道路。

千年发展目标是确保我们各国人民的发展、和平与安全的一系列目标。我们为自己确定了在 2015 年之前实现千年发展目标的指标。我非常同意秘书长的

看法：我们有能力实现千年发展目标。我们能够在 10 年的时间里，将全球贫穷减少一半，制止重大疾病的蔓延，促进两性平等，赋予妇女权能。

在实现这些千年发展目标方面所取得的进展可能没有达到我们的期望，但是，我们并没有完全失望。

我们孟加拉国成功实现了两项千年发展目标，这就是：消除了中小学中的两性差距，确保有安全饮水可供使用。尽管有许许多多限制，但我们在六个主要社会经济发展领域取得了实质性进展。

第一，我们在过去十年中取得了超过国内生产总值 5% 的持续增长。这是在我国如此频繁地遭受洪水和其他自然灾害的情况下实现的。

第二，当生活条件改善时，贫困率大幅度下降。确实，我国的记录超过了大部分发展中国家的记录。在孟加拉国，生活贫困者百分比从 1971 年的 70% 下降到 2002 年不到 45%。

第三，粮食安全在过去几年有所改善。在 1970 年代长期粮食不足之后，孟加拉国现在几乎达到粮食自给自足。

第四，我们增强了更好地应对和管理自然灾害的能力。尽管去年发生洪水，但由于人民的复原力和采取了谨慎、有效的洪水后经济措施，我国国民生产总值增长率为 5.5%。

第五，生活品质指数逐步改善。这是通过政府年复一年地将最高数额的资源分配给教育和卫生部门所取得的成就。

第六，我们在主要社会部门取得了值得称赞的成功。孟加拉国的小学入学率在发展中世界最高。十分重要的是，我们在中、小学入学方面取得了两性平等。人口增长率大幅度下降，从 1970 年代的 3% 下降到 2005 年的 1.47%。总生育率在过去 20 年中下降了 50%，从每个妇女生 6.3 胎降到 3 胎。婴儿死亡率自 1980 年以来下降了逾 60%。赋予妇女权利的工作也加快步伐。小额信贷方案使 1 200 万人受益，其中大部分为妇女。

我们通过同所有利益相关者进行广泛协商出台了减贫战略文件。我们的战略包括确保穷人和妇女参与经济发展；促进善政和稳妥分配资源；改进提供服务的质量——例如在就业、营养、教育及卫生等领域——以满足人民的基本需求；以及确保可持续发展和环境平衡。与此同时，我们正在坚定地努力加强民主机构，并确保善政和法治。设立了一个反腐败委员会。设立了税务监察员办公室。将很快设立一个独立的人权委员会。司法同行政部门分开的工作正在进行。所有这些主动行动可望对我国整体社会经济发展产生积极的影响。

必须严厉打击不容忍、极端主义及暴力势力。孟加拉国明确地谴责所有形式恐怖主义的立场是众所周知的。也必须处理造成此类反复无常行为的根源。贫困、饥饿、疾病、文盲以及环境退化等问题继续困扰我们。如果我们现在不有效地处理这些问题，我们将不能够遏制我们周围的紧张局势和暴力，或者建设一个和平和公正的未来。

本次会议应为实现《千年发展目标》提供必要的动力。我们今天所需要的是执行我们已经商定的各项计划的坚定政治意志。我尤其呼吁发达国家履行在《千年发展目标》目标八中明确提出的承诺。让我们的会议发出一个强有力的信息，即我们愿意并且准备把行动计划变成现实。让我们的聚会作为一次对人民生活产生重要影响的聚会为子孙后代所铭记。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取马耳他共和国总理劳伦斯·冈奇先生阁下的发言。

冈奇先生（马耳他）（**以英语发言**）：本次世界领导人聚会是我们共同努力促进一个更加和平、公正和繁荣的全球秩序的集体决心的重要体现。一方面，本次会议重申了我们各国人民对联合国实现这一目标的进程的信任。与此同时，本次会议表达了对我们在这一方面所面临的巨大、日益增加的挑战的关切。我们大家共有目前全球秩序的悬殊差别和不确定因素所产生的风险与机会感。

我们的时代是一个从未像以前那样以无尽的财富与令人难以置信的贫困、重大科学突破与普遍文盲、感人至深的善良和慈善姿态与邪恶和非人道的暴行并存为特点的时代。这种反差混合极有可能破坏我们各国社会的稳定和生活方式。然而与此同时，它却含有治疗与愈合行动的瑰宝。

我们每一个人为本次会议带来了这些反差在其社会的基层是如何演变的独特经历。一些人是残暴和恐怖主义行径的直接受害者；另一些人是自然灾害受害者。许多人带来了贫困、营养不良和体弱多病的恶果的证据；其他人受到国内冲突和政治动乱的非人化影响。

马耳他今天正经历源源不断、不受管制的移民潮，而其本身是许多其他问题的结果。在我国，这一经历更加令人不安，因为我们的社会在这一突如其来、大规模的移民潮面前感到束手无策。

将所有这些挑战从威胁转化为机遇的催化剂在于我们采取全面集体行动的意愿。

在今年3月为我们的结果文件提出初步建议时，科菲·安南秘书长恰当地提醒我们，只有各国共同努力，才能促进大自由事业。

我们在本次会议上有一个一揽子建议，涉及到自由目标的各个方面——即有关发展、安全和人权的方面。我们还有一套旨在改进作为一个体制机构的联合国的实效与敏感度的建议。

马耳他同非洲联盟中的伙伴们一道，在拟订结果文件中发挥了热情和建设性的作用。我此时谨强调我个人、马耳他政府和人民对我们在整个过程中一直推动的价值与原则的坚定承诺。

我们面前的结果文件的很多方面，反映出团结的概念、人性的精神和对法治的依附，这些必须是国际关系的基础。

我不会掩饰自己的感觉，我们本希望该文件比目前更加大胆。我们尤其希望看到更清晰地提到有罪不罚的问题，特别是提到国际刑事法院正在发挥的重要

作用。我们本来还希望看到有关环境、人权和裁军的更大胆的章节。

我们同时意识到，就一些敏感问题取得的共识，为采取进一步的改革措施奠定了良好的基础。实际上，有很多令人鼓舞的例子说明我们如何能够在甚至不利的时候取得成果。一个例子就是最近缔结了《制止核恐怖主义行为国际公约》，我明天上午将荣幸地代表马耳他签署。

阐明各项原则和坚持各种价值，需要体现在采取具体和注重行动的措施的集体责任中。我们的结果文件查明了一些这种措施。对很多措施的讨论将延续到大会第六十届会议。此外，我们正确定长期的目标和发展合作的目标；正为联合国内的两个新的机构——建设和平委员会和人权委员会——奠定体制基础，我们正在反恐怖主义和集体责任方面开拓新的领域。因此，我今天要证实：马耳他愿意积极和坚定地参与执行这些措施。

在联合国正纪念其成立 60 周年之际采取最重要的行动，是很恰当的。我们的联合国在这六十年中，始终成为承前启后的中心和希望的灯塔。它在黑暗的冷战时期提供了延续的机会。它在复杂和变化的非殖民化进程中提供了希望。

尽管我们的世界在过去 60 年中发生了很多变化，但有一种情况始终未变：人类渴望和平、尊严和自由。此刻，我们确实应该重新致力于追求这一目标。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取摩洛哥王国首相德里斯·杰图先生阁下的发言。

杰图先生（摩洛哥）（**以阿拉伯语发言**）：我首先要最真诚地祝贺本次前所未有的高级别全体会议共同主席的当选。

我还借此机会感谢秘书长科菲·安南作出了慷慨和不懈的努力，坚持联合国的崇高目标，回应了国际社会的愿望。除了需要避免使用或威胁使用武力以及维护人权和国际法律之外，各国之间平等、尊重其主

权、国家统一和领土完整和以和平手段解决争端的原则，仍然是任何世界秩序的基石。

摩洛哥坚信，不论冲突各方之间的争端和分歧的性质如何，预防冲突和通过和平手段解决冲突，是维护国家间和各国人民之间和平的最有效手段，从而能够真正遵守和维护崇高的共处原则。我们已经表明了同邻国阿尔及利亚解决西撒哈拉人为争端的真诚意愿，并表明了团结、睦邻友好和有成效的合作气氛中、在把阿拉伯马格里布联盟置于牢固和坚实的基础之上的战略方法框架内发展我们的双边关系的强烈愿望。我们真诚希望能够一劳永逸地结束我们目前的争端，期望同我们的兄弟们和马格里布伙伴们一道努力，加强本区域的合作、稳定和一体化发展。

几十年来，我国还为在冲突和严重危机的区域、特别是中东建立和平与安全的国际努力作出了贡献。我们还参加并推动在面临分裂和巴尔干化的威胁的国家巩固和平与稳定的努力。所以，我们现在向刚果和海地派驻部队，过去还向索马里、安哥拉及波斯尼亚和黑塞哥维那派驻部队。联合国在维持和平行动方面的杰出记录，清楚地表明巩固和平与安全能够保障特别是发展中国家和穷国的经济增长，并让这些国家得以应付威胁整个人类的国际危机。

因此，我们再次表示，摩洛哥坚决承诺在打击万恶的恐怖主义灾难的斗争中同各区域和国际方面展开合作。我们坚决认为，国际社会参与这种合作是非常重要的，从而解决经济和社会问题、战胜流行病和各种致命疾病、应付妨碍特别是非洲的发展中国家的稳定与发展的其他问题。

摩洛哥王国正在努力给弱势群体带来切实的希望，那就是，国际团结能够从承诺阶段转向具体的现阶段。为落实这些国际承诺，我们在 2003 年期间担任 77 国集团和中国的主席之际，努力根据摩洛哥的国际承诺实现我们为自己提出的各项目标。我们还通过了现代化的家庭守则，确保性别平等，确保对儿童权利的保障和保护家庭的凝聚力与和谐。此外，我们还依照新千年的目标和全面设想以及关于政治民

主、经济自给自足、社会团结和负责任的公民的原则，通过了一项关于人的发展的国家倡议，其所有内容的目的都是要确保个人能够融入发展的进程。

摩洛哥还在不懈地采取行动，通过将我们的市场向最不发达的非洲国家开放和减免他们对我国所欠债务，推进南南合作，促进与我们非洲兄弟的团结。

我们应借联合国成立 60 周年之际，克服障碍和困难，继续妥善和公平地发展联合国。事实上，联合国是进行对话和谈判以及寻求适当办法解决复杂的问题和建立公平的多边国际秩序的最有效的论坛。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：大会现在听取科特迪瓦代表团团长洛朗·多纳·福洛戈先生阁下的发言。

福洛戈先生（科特迪瓦）（**以法语发言**）：科特迪瓦共和国总统洛朗·巴博先生无法出席今天的关于千年发展目标和纪念联合国成立 60 周年的聚会，对此深感歉意。各位成员都知道，我国科特迪瓦正在经历一段艰难的时期，国内的某些紧急公务使他无法前来。

因此，他让我代表他转达总统对大会、卸任主席、秘书长和所有与会者的问候。他还问候所有与会的同事和各国的国家元首和政府首脑。

前面的发言者很有说服力地谈到了千年发展目标，谈到这些目标提出的各项希望以及决心实现既定成果的种种愿望。5 年前，科特迪瓦同所有其他国家一样，表示支持这些目标，对为实现这些目标所作的各种努力表示欢迎。与此同时，我们呼吁在解决有待解决的问题时，应该更紧密地团结起来，应该拿出更高的效率。我们尤其欢迎富国、八国集团和发达国家的领导人，包括法国的希拉克总统、联合王国的托尼·布莱尔首相以及巴西总统采取的倡议。所有这些倡议都令人鼓舞，值得我们的支持和感谢。

但是，仍然存在失败和失望，例如，在对世界贸易组织和贸易问题上，南方的农民和北方的农民仍然没有公平的游戏场地。仍有争议的棉花问题就是很好的说明。我们要一道缔造一个更美好的世界的话，我们必须敢于解决这些问题。

科特迪瓦正在为实现千年发展目标作出自己绵薄的贡献，但我们都知道，正如科特迪瓦的格言所说的，人无法让占着椅子的青蛙让开。青蛙占着椅子，是因为它自己没有椅子给别人。今天，科特迪瓦被列为非洲刚刚摆脱冲突的国家，经受了屈辱，但还没有完全倒下去。我们希望国际社会能够同像在这里表示的善意一样，帮助我们不要倒下去。没有和平和安全的前提，我们同艾滋病毒/艾滋病和不识字的斗争、我们为妇女和儿童而进行的斗争——一句话，为了实现千年发展目标的斗争——就不可能取得成功。

我们经历了长期的战争，造成这种痛苦的经历是由于人类的错误、愚昧和缺乏相互了解。因此，我们呼吁整个国际社会帮助科特迪瓦防止发生最坏的情况，就像我们西部非洲国家经济共同体的兄弟一样；还有非洲联盟，它们通过调解人塔博·姆贝基帮助了我们；还有联合国秘书长。我们再也不能拖延，以至与在以合法建立的政府为代表的民主与那些拿起武器夺取政权的人之间摇来摆去的了。

我认为，联合国和国际社会鼓励并保护民主，科特迪瓦也不能游离于这一活动之外。国际社会应来帮助我们，它在我国领土上部署了约 1 万名法国和联合国部队，为的是防止发生不测。我们必须紧急停止在叛军力量和合法当局之间的动摇。我希望人人都理解这点，并且，特别是国际社会应以其所有手段阻止科特迪瓦下滑。

共同主席（加蓬）（**以法语发言**）：我们已经听取本次会议最后一位发言者的发言。

下午 8 时 45 分散会

